



Operating Guide
Manuel d'utilisation
Gebruiksaanwijzing
Manual de funcionamiento
Guida all'uso
Gebrauchsanweisung
Brugervejledning

PBC19-11796

Little Dog Deluxe Spray Bark Control Collar

Collier anti-aboiements à jet de luxe pour petits chiens

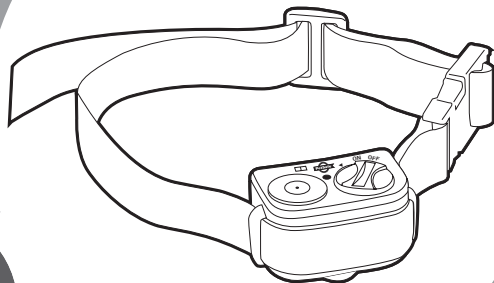
Deluxe antiblafhalsband met spray voor kleine honden

Collar antiladridos deluxe con spray para perros pequeños

Collare antiabbaio deluxe con spray per cani di piccola taglia

Deluxe Antibellhalsband mit Spray für kleine Hunde

Luksus spray gøkontrollhalsbånd til små hunde



Please read this entire guide before beginning
Veuillez lire ce manuel en entier avant de commencer
Gelieve deze gids volledig door te lezen voordat u begint
Por favor, lea detenidamente este manual antes de empezar
Si prega di leggere attentamente la guida al uso prima di utilizzare il collare
Bitte lesen Sie die gesamte Betriebsanleitung vor dem Trainingsbeginn
Læs venligst hele vejledningen, inden produktet tages i brug

IMPORTANT SAFETY INFORMATION

Explanation of Attention Words and Symbols used in this guide



This is the safety alert symbol. It is used to alert you to potential personal injury hazards. Obey all safety messages that follow this symbol to avoid possible injury or death.

⚠ WARNING

WARNING indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.

⚠ CAUTION

CAUTION, used with the safety alert symbol, indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.

CAUTION

CAUTION, used without the safety alert symbol, indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in harm to your pet.

⚠ WARNING

- Not for use with aggressive dogs. Do not use this product if your dog is aggressive, or if your dog is prone to aggressive behavior. Aggressive dogs can cause severe injury and even death to their owner and others. If you are unsure whether this product is appropriate for your dog, please consult your veterinarian or certified trainer.

- **AEROSOLS:**

Contains refrigerant R134a (propellant) and ethyl alcohol.

Keep out of reach of children.

- Contents of the refill can and the spray collar are under pressure.

Risk of explosion:

- May explode if heated, do not heat.
- Pressurized container: protect from sunlight and do not expose to temperatures exceeding 50° C.
- Do not pierce or burn, even after use.
- Store in a cool location.
- Do not leave the product in a vehicle where temperature could exceed 50° C.

Risk of frostbite (refrigerant burns):

- Avoid contact with liquid propellant.
- Do not ingest or inhale. In case of accident, seek medical care.

Risk of suffocation:

- Use only in a well ventilated area. Use only as directed. Do not concentrate and inhale.

⚠ CAUTION

The PetSafe® Little Dog Deluxe Bark Control Collar is not a toy. Keep it away from the reach of children. Use only for its pet training purpose.

CAUTION

- The PetSafe® Little Dog Deluxe Bark Control Collar must be used only on healthy dogs. We recommend that you take your dog to a veterinarian before using the collar if he is not in good health.
- The collar should not be worn for more than 12 hours out of every 24-hour period. Leaving the collar on too long could lead to skin irritation.

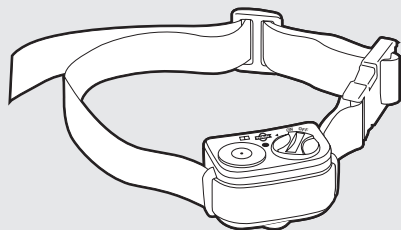
Thank you for choosing PetSafe®. Through consistent use of our products, you can have a better behaved dog in less time than with other training tools. **If you have any questions, please contact the Customer Care Centre. For a listing of Customer Care Centre telephone numbers, visit our website at www.petsafe.net.**

To get the most protection out of your warranty, please register your product within 30 days at www.petsafe.net. By registering and keeping your receipt, you will enjoy the product's full warranty and, should you ever need to call the Customer Care Centre, we will be able to help you faster. Most importantly, PetSafe® will never give or sell your valuable information to anyone. Complete warranty information is available online at www.petsafe.net.

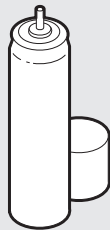
Table of Contents

Components	4
Features	4
How the System Works	5
Key Definitions	5
Fit the Bark Control Collar	6
Ensure a Proper Spray Pattern	7
To Insert and Remove the Battery	7
To Fill and Refill the Unscented Spray	8
What to Expect During Use of the Little Dog Deluxe Spray Bark Control Collar	9
Tips and Maintenance	10
Accessories	11
Frequently Asked Questions	11
Troubleshooting	12
Terms of Use and Limitation of Liability	13
Compliance	14
Battery Disposal	14
Français	15
Nederlands	28
Español	41
Italiano	54
Deutsch	67
Danske	80

Components



Deluxe Bark Control Collar



**Unscented Spray
(PAC19-11883)**



**Battery
(PetSafe® RFA-188)**



Operating Guide

Features

- Custom designed for small dogs up to 26 kg
- Adjustable nylon collar for neck sizes up to 50 cm with the QuickFit™ Buckle
- All-natural unscented spray is safe and effective
- Waterproof
- Good/Low battery indicator
- 30-40 sprays per refill
- Low spray indicator

How the System Works

The PetSafe® Little Dog Deluxe Spray Bark Control Collar effectively deters barking when it is worn. The Deluxe Bark Control Collar has a unique patented sensor that provides the most reliable bark detection available. The Deluxe Bark Control Collar uses both vibration and sound sensors (patented Dual Detection) to discriminate each bark from other external noises. A burst of unscented spray is emitted to deter barking only if both the vibration from vocal chords and the sound from the bark match the same criteria.

Key Definitions

Spray Nozzle: Where the spray ejects when your dog's bark is detected.

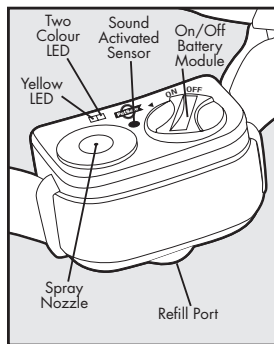
Sound Activated Sensor: Detects the sound of your dog's bark.

Refill Port: Where the spray is refilled.

Yellow LED: Low spray indicator.

Two Colour LED: Shows good or low battery.

On/Off Battery Module: Turns the collar on and off, and resets the spray counter.

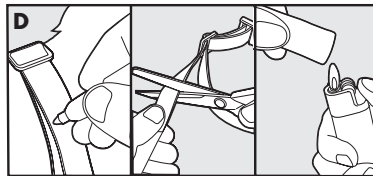
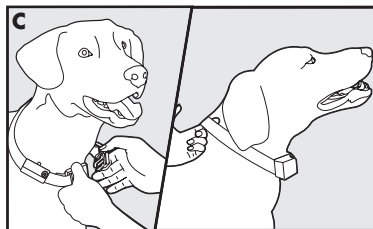
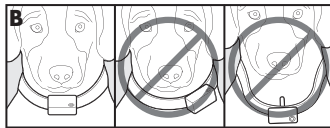
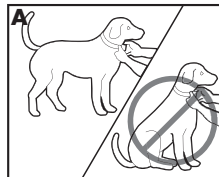


Fit the Bark Control Collar

Important: The proper fit and placement of your Bark Control Collar is important for effective operation.

To assure a proper fit, please follow these steps:

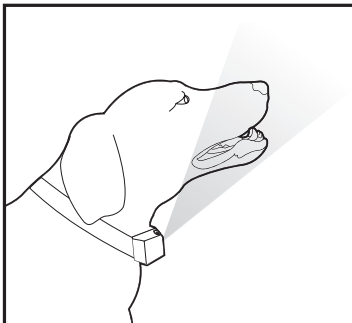
1. Make sure that the Bark Control Collar is turned off.
2. Start with your dog standing comfortably **(A)**.
3. Place the Bark Control Collar high on your dog's neck close to the ears. Centre the unit underneath your dog's neck with the spray nozzle facing upward **(B)**.
4. Check the tightness of the Bark Control Collar by inserting one finger between the collar and the back of the dog's neck. The fit should be snug but not constricting **(C)**.
5. Allow your dog to wear the collar for several minutes, then recheck the fit. Check the fit again as your dog becomes more comfortable with the Bark Control Collar.
6. Trim the collar as follows **(D)**:
 - a. Mark the desired length of the collar with a pen. Allow for growth if your dog is young or grows a thick winter coat.
 - b. Remove the Bark Control Collar from your dog and cut off excess.
 - c. Before placing the Bark Control Collar back onto your dog, seal the edge of the cut collar by applying a flame along the frayed edge.
7. The PetSafe® QuickFit™ collar is designed so you can quickly attach and remove the Bark Control Collar from your dog while maintaining the desired fit. Once the fit is determined, simply use the Snap Buckle to remove and replace the collar.



Ensure a Proper Spray Pattern

For the PetSafe® Little Dog Deluxe Spray Bark Control Collar to perform properly, the nozzle must be positioned correctly and there must be a clear path from the Spray Nozzle to your dog's snout. Follow these steps:

1. Make sure the PetSafe® logo on the top of the unit is facing upward and the Spray Nozzle is angled out and pointing up towards the dog's snout.
2. For long-haired dogs, it may be necessary to trim the neck hairs along the path of the spray. It is important that the spray reaches the dog's snout to be effective.



On/Off Battery Module

The PetSafe® Little Dog Deluxe Spray Bark Control Collar is packaged with the battery module installed in the "OFF" position. To activate the collar, use a coin to turn the Battery Module counter clockwise until the arrow lines up with the "ON" position. If the PetSafe® Little Dog Deluxe Spray Bark Control Collar is not going to be used on the dog immediately leave it in the "OFF" position.

To Insert and Remove the Battery

Note: Do not install the battery while the Bark Control Collar is on your dog.



A replacement PetSafe® battery (RFA-188) can be found at many retailers. Visit our website at www.petsafe.net to locate a retailer near you and for a listing of Customer Care Centre telephone numbers in your area.

Battery Life

Average battery life is 2 to 4 months, depending on how often your dog barks. However, due to greater use during your dog's training, your first battery may not last as long as replacement batteries.

Function and Response Table

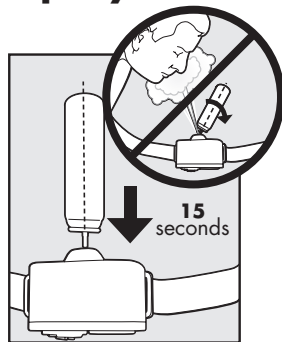
Function	LED Light Response
Unit is on	Green LED Light flashes once every 5 seconds
Low battery condition	Red LED Light flashes 3 times every 5 seconds
Low spray warning	Yellow LED Light appears

To Fill and Refill the Unscented Spray

- Remove the collar from your dog.
- Turn the unit off.
- Ensure the Refill Port is clean.

Note: If any dirt or debris enters the Refill Port when refilling, it could cause the unit to become clogged and malfunction. Please read the "Tips and Maintenance" section for proper care.

- Hold the Unscented Spray can upright and firmly press the nozzle down into the Refill Port. Hold for 15 seconds and remove. *Note: If spray leaks out, you may need to press harder to complete the seal.*
- Turn the unit on.



For optimal performance the Deluxe Little Dog Spray Bark Control Collar should be refilled before each use.

⚠ WARNING

Do not puncture or incinerate the spray collar or the refill canister.
Do not expose to extreme heat or store at temperatures above 50°C.

Important: The Spray Counter should be reset after each refill. To reset the Spray Counter, complete the following sequence:

1. Turn the unit on.
2. The LED will turn solid green for 1 second.
3. The LED will turn solid yellow for 2 seconds.
4. As soon as the LED is yellow turn the unit off, (this can be done by using a coin to turn the battery module to the "OFF" position.)
5. Wait 2 seconds with the unit turned off.
6. Turn the unit on (this can be done by using a coin to turn the battery module to the "ON" position.)
7. The LED will flash yellow 5 times to indicate that the Spray Counter has been reset and the unit is starting normal operation. The unit is now ready to be placed on the pet.

Refill canisters are available. Choose from citronella or unscented spray. Contact the Customer Care Centre or visit our web site at www.petsafe.net to locate a retailer near you.

What to Expect During Use of the Little Dog Deluxe Spray Bark Control Collar

Important: Do not leave your dog alone the first few times he wears the Bark Control Collar.

Place the Bark Control Collar properly on your dog and wait nearby until he barks. Most dogs will understand very quickly that the Bark Control Collar is disrupting their urge to bark and will relax and stop barking. Because the burst of Unscented Spray from the Bark Control Collar may be surprising or startling at first, some dogs may bark more at the initial correction.

On rare occasions, a dog may get into a bark-spray-bark-spray cycle. If this happens, reassure your dog with calm, soothing tones. As your dog relaxes, he will understand that if he becomes quiet, he will not receive any more spray bursts. The small minority of dogs that have this reaction should only have it the first time they wear the Bark Control Collar.

You should notice a reduction in your dog's barking within the first couple of days that he wears the Bark Control Collar. At this point, it is important to remember the learning process is still not complete. Dogs will "test" this new learning experience and will increase their attempts to bark. This usually occurs during the second week a dog wears the Bark Control Collar. If this does occur, remain consistent and do not alter your use of the Bark Control Collar. You must place the Bark Control Collar on your dog in every situation when you expect him to be quiet. If your dog is not wearing the Bark Control Collar, he may resume barking and his learning would suffer a setback.

Tips and Maintenance

- Before playing with your dog, turn the unit off and remove the Bark Control Collar. The activity may cause your dog to bark, which could lead to him associating the play with the burst of spray.
- The collar must be filled to maximum capacity before placing it around your dog's neck.
- Never fill the device while your dog is wearing it because it may damage the Refill Port.
- To ensure that your dog does not make the connection between you and the spray collar, don't let him see you prepare the device for the first try, or for subsequent use. Keep your dog away while you prepare the device as well as when you fill it or change the battery.
- It is important that your dog's hair doesn't block the Spray Nozzle. Try tying a bandanna (handkerchief) around your dog's neck, then place the spray collar over it. If necessary, you may also consider trimming a little of the long hair around the dog's neck for better spray effect.
- Avoid letting your dog wear the device with an empty reservoir. Make sure it is always full.
- Turn OFF the device while not in use.
- The PetSafe® Little Dog Deluxe Spray Bark Control should only be used with pets that are over 6 months of age.
- If your pet is injured or its mobility is otherwise impaired, contact your veterinarian or professional trainer before use.
- Do not leave your device unattended where your dog could accidentally damage it through chewing.
- Never fill the Bark Control Collar with any substance other than the one provided by the manufacturer. Using another substance, as well as opening the device, will void the manufacturer's warranty.
- Do not attempt to repair the device yourself. This will invalidate the warranty and make repairs more difficult.
- The spray from the Bark Control Collar may stick to the hair under your dog's snout. Clean your dog's hair weekly with a washcloth and a mild hand soap. Rinse and dry your dog's neck thoroughly.
- If spray, dirt, or debris accumulates on the Bark Control Collar (including the nozzle and refill port), wipe the Bark Control Collar clean with a damp cloth and dry thoroughly. It is recommended that the unit be cleaned monthly or as needed to prevent clogging. The need for cleaning will depend on usage.

Accessories

To purchase additional accessories for your PetSafe® Little Dog Deluxe Spray Bark Control Collar, visit our website at www.petsafe.net to locate a retailer near you and for a listing of Customer Care Centre telephone numbers in your area.

Component	Part Number
Battery - one pack	RFA-188
Unscented Spray Can (MSDS sheet available upon request)	PAC19-11883
Citronella Spray Can (MSDS sheet available upon request)	PAC19-12069
Bark Control Unit	RFA-442
Nylon Collar	RFA-296

Frequently Asked Questions

Will another dog's bark set off the Bark Control Collar?	<ul style="list-style-type: none">• No.
Is the Deluxe Bark Control Collar safe and humane?	<ul style="list-style-type: none">• Yes. The Deluxe Bark Control Collar is designed to get your dog's attention, not to punish him.
Will the Deluxe Bark Control Collar work for my dog?	<ul style="list-style-type: none">• The Deluxe Bark Control Collar is safe and effective for all breeds and sizes of dogs, however, it is recommended for little dogs.
Is the spray harmful?	<ul style="list-style-type: none">• This unit uses an unscented spray that dogs find unpleasant. It dissipates quickly and is safe for humans and pets.
Will this work with long-haired dogs?	<ul style="list-style-type: none">• Yes. It may be necessary to trim the hair on your dog's neck so it does not block the spray from reaching his snout.
Does the spray need to hit my dog's nose?	<ul style="list-style-type: none">• No. The spray is very fine and simply creates a mist in the region of the snout.
Can I attach a lead to the Deluxe Bark Control Collar?	<ul style="list-style-type: none">• Do not attach a lead to the collar. You may put a separate non-metallic collar or harness on your dog's neck and attach a lead and/or tags. <i>Note: Be sure the extra collar does not interfere with the path of the spray.</i>

Troubleshooting

<p>The Deluxe Bark Control Collar does not spray.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Ensure that the battery is properly installed. • Replace the battery. • Ensure unit is on. • Ensure the Spray Nozzle is not clogged. <i>Note: See "Tips and Maintenance" section.</i> • Refill the unit with the Unscented Spray. • If the Bark Control Collar still does not spray, contact the Customer Care Centre.
<p>My Deluxe Bark Control Collar sprays, but my dog keeps barking (does not respond to the burst of spray).</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Tighten the Deluxe Bark Control Collar. • Check to make sure the Spray Nozzle points towards the dog's snout. • Make sure your dog's hair does not block the spray. If so, trim the hair so the spray can reach the snout area. • If your dog still does not respond, contact the Customer Care Centre.
<p>When I try to refill the unit with the Unscented Spray, the spray leaks out around the Spray Nozzle.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Hold the Unscented Spray can upright. If it is held at an angle, it will not create a good seal. • Press firmly on the Unscented Spray can to create a good seal. • If the spray continues to leak, contact the Customer Care Centre.
<p>I have refilled the Deluxe Spray Bark Control Collar and the yellow LED continues to flash.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Ensure the spray counter has been reset. <i>Note: See "To Fill and Refill the Spray" section.</i> • If the yellow LED continues to flash after the spray counter has been reset, contact the Customer Care Centre.

Terms of Use and Limitation of Liability

1. Terms of Use

Use of this Product is subject to your acceptance without modification of the terms, conditions and notices contained herein. Use of this Product implies acceptance of all such terms, conditions and notices. If you do not wish to accept these terms, conditions and notices, please return the Product, unused, in its original packaging and at your own cost and risk to the relevant customer care centre together with proof of purchase for a full refund.

2. Proper Use

This Product is designed for use with pets where training is desired. The specific temperament or size/weight of your pet may not be suitable for this Product (please refer to "How the System Works" in this Operating Guide). Radio Systems® Corporation recommends that this Product is not used if your pet is aggressive and accepts no liability for determining suitability in individual cases. If you are unsure whether this Product is appropriate for your pet, please consult your veterinarian or certified trainer prior to use.

Proper use includes, without limitation, reviewing the entire Operating Guide and any specific Caution statements.

3. No Unlawful or Prohibited Use

This Product is designed for use with pets only. This pet training device is not intended to harm, injure or provoke. Using this Product in a way that is not intended could result in violation of Federal, State or local laws.

4. Limitation of Liability

In no event shall Radio Systems® Corporation or any of its associated companies be liable for (i) any indirect, punitive, incidental, special or consequential damage and/or (ii) any loss or damages whatsoever arising out of or connected with the misuse of this Product. The Purchaser assumes all risks and liability from the use of this Product to the fullest extent permissible by law. For the avoidance of doubt, nothing in this clause 4 shall limit Radio Systems® Corporation's liability for human death or personal injury or fraud or fraudulent misrepresentation.

5. Modification of Terms and Conditions

Radio Systems® Corporation reserves the right to change the terms, conditions and notices governing this Product from time to time. If such changes have been notified to you prior to your use of this Product, they shall be binding on you as if incorporated herein.

Compliance



This equipment has been tested and found to comply with relevant EU Electromagnetic Compatibility, Low Voltage and R&TTE Directives. Before using this equipment outside the EU countries, check with the relevant local R&TTE authority. Unauthorized changes or modifications to the equipment that are not approved by Radio Systems® Corporation are in violation of EU R&TTE regulations, could void the user's authority to operate the equipment, and void the warranty.

This product is in compliance with the provisions of the EMC and LV directives. The Declaration of Conformity can be found at:
http://www.petsafe.net/customer-care/eu_docs.php.

Canada

Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Modifications or changes could void the user's authority to operate this equipment.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Australia

This device complies with the applicable EMC requirements specified by the ACMA (Australian Communications and Media Authority).



Battery Disposal

Separate collection of spent batteries is required in many regions; check the regulations in your area before discarding spent batteries. Please see page 7 for instructions on how to remove the battery from the product for separate disposal.

This device operates on 1 battery of the type alkaline with 6 Volt capacity, replace only with equivalent battery.



Important Recycling Advice

Please respect the Waste Electrical and Electronic Equipment regulations in your country. This equipment must be recycled. If you no longer require this equipment, do not place it in the normal municipal waste system. Please return it to where it was purchased in order that it can be placed in our recycling system. If this is not possible, please contact the Customer Care Centre for further information. For a listing of Customer Care Centre telephone numbers, visit our website at www.petsafe.net.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Description des termes et symboles utilisés dans ce manuel



Ce symbole est une alerte de sécurité. Il est utilisé pour vous alerter des risques de blessures. Veuillez respecter tous les messages de sécurité qui suivent ce symbole pour éviter tout risque de blessure ou de décès.

⚠ AVERTISSEMENT

AVERTISSEMENT indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner la mort ou des blessures graves.

⚠ ATTENTION

ATTENTION, utilisé avec un symbole d'alerte de sécurité, indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures légères à modérées.

ATTENTION

ATTENTION, utilisé sans le symbole d'alerte de sécurité, indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait blesser votre animal.

⚠ AVERTISSEMENT

- Ne pas utiliser avec des chiens agressifs. Ne pas utiliser ce produit si votre chien est agressif ou s'il est sujet à des comportements agressifs. Les chiens agressifs peuvent provoquer des blessures graves, voire mortelles, à leurs propriétaires et des tiers. Si vous ne savez pas si ce produit convient à votre chien, veuillez consulter votre vétérinaire ou un formateur agréé.

- AEROSOL :
Contient du réfrigérant R134a (gaz propulseur) et de l'alcool éthylique.
Tenir hors de portée des enfants.
 - Le contenu de la recharge et le collier vaporisateur sont sous pression.

Risque d'explosion :

- Le produit peut exploser s'il est chauffé ; ne pas chauffer.
- Récipient sous pression : protéger des rayons solaires et ne pas exposer à des températures supérieures à 50° C.
- Ne pas percer ou incinérer, même après usage.
- Stocker dans un endroit frais.
- Ne pas laisser le produit dans un véhicule où la température pourrait dépasser 50° C.

Risque de gelure (brûlure par le réfrigérant) :

- Éviter tout contact avec le propulseur à liquide.
- Ne pas ingérer. En cas d'accident, consulter un médecin.

Risque de suffocation :

- Utiliser uniquement dans une zone bien ventilée. Utiliser conformément au mode d'emploi. Ne pas concentrer et inhaler.

⚠ ATTENTION

Le collier anti-aboiements à jet de luxe pour petits chiens PetSafe® n'est pas un jouet. Conserver hors de portée des enfants. Utiliser uniquement pour sa fonction de dressage d'animal.

⚠ ATTENTION

- Le collier anti-aboiements à jet de luxe pour petits chiens PetSafe® doit être utilisé uniquement sur des chiens bien portants. Nous vous recommandons d'emmener votre chien chez un vétérinaire avant d'utiliser ce collier s'il n'est pas en bonne santé.
- Le collier ne doit pas être porté plus de 12 heures d'affilée par tranches de 24 heures. Le port du collier sur une durée trop longue peut entraîner une irritation de la peau.

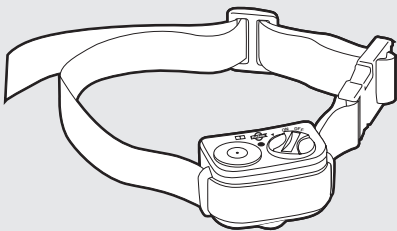
Merci d'avoir choisi la marque PetSafe®. Si vous utilisez ce produit de façon cohérente, votre chien sera un bien meilleur compagnon et ce bien plus rapidement qu'avec d'autres systèmes de dressage. **Si vous avez des questions, veuillez contacter notre Service clientèle. Pour connaître les numéros de téléphone du Service clientèle, visitez notre site Internet www.petsafe.net.**

Pour bénéficier pleinement de notre garantie, veuillez enregistrer votre article dans les 30 jours sur le site www.petsafe.net. Grâce à cet enregistrement et en conservant le reçu, votre produit sera totalement couvert par notre garantie. Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre Service clientèle, nous serons heureux de vous aider. Enfin, vous pouvez avoir la certitude que PetSafe® ne communique jamais les informations personnelles de ses clients à des tiers. Une description complète de la garantie est disponible sur le site Internet www.petsafe.net.

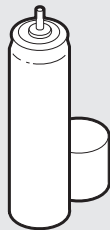
Table des matières

Contenu du kit	17
Caractéristiques	17
Fonctionnement du système	18
Définitions	18
Ajustement du collier anti-aboiements	19
Réglage de l'émission du spray.....	20
Insertion et retrait de la pile.....	20
Remplissage du spray inodore.....	21
À quoi faut-il s'attendre lors de l'utilisation du collier anti-aboiements à jet de luxe pour petits chiens?.....	22
Conseils et entretien	23
Accessoires	24
Questions fréquemment posées.....	24
Dépannage.....	25
Conditions d'utilisation et limitation de responsabilité	26
Conformité.....	27
Élimination des batteries usagées.....	27

Contenu du kit



Collier anti-aboiements de luxe



**Spray non parfumé
(PAC19-11883)**



**Pile
(PetSafe® RFA-188)**



Manuel d'utilisation

Caractéristiques

- Conçu spécialement pour les petits chiens pesant jusqu'à 26 kg
- Collier en nylon réglable doté d'une boucle QuickFit™ qui s'adapte à des tours de cou allant jusqu'à 50 cm
- Spray naturel inodore efficace et sans danger
- Étanche
- Voyant de pile faible/chargée
- 30-40 pulvérisations par remplissage
- Voyant de faible niveau de parfum

Fonctionnement du système

Lorsqu'il est porté, le collier anti-aboiements à jet de luxe pour petits chiens de PetSafe® décourage efficacement les aboiements. Le collier anti-aboiements de luxe est doté d'un capteur breveté unique garantissant la détection des aboiements la plus fiable qui soit. Le collier anti-aboiements de luxe utilise un capteur de vibration et un capteur sonore (système à double détection breveté) pour distinguer les aboiements des autres types de bruits. Le spray inodore n'est vaporisé que si le système détecte à la fois les vibrations des cordes vocales et les sons de l'aboiement.

Définitions

Bec vaporisateur: emplacement de sortie du spray lorsque votre chien aboie.

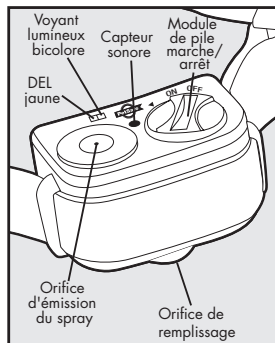
Capteur sonore: détecte le son émis par l'aboiement de votre chien.

Orifice de remplissage : permet de recharger l'unité en spray inodore.

DEL jaune : témoin de faible niveau de parfum.

Voyant lumineux bicolore : indique l'état de la pile.

Bouton Module de pile marche/arrêt : allume et éteint le collier, et remet le compteur de vaporisations à zéro.

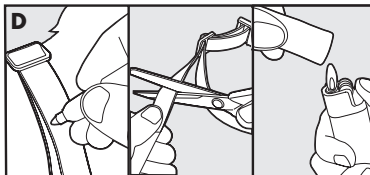
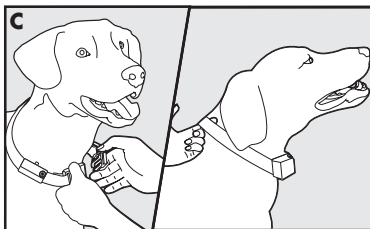
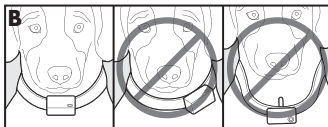
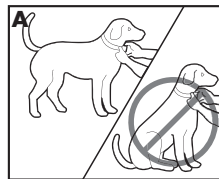


Ajustement du collier anti-aboiements

Important : Il est important que le collier anti-aboiements soit bien ajusté pour garantir son bon fonctionnement.

Pour que le collier soit bien ajusté, veuillez suivre les étapes ci-dessous:

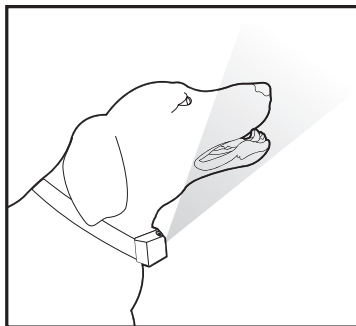
1. Vérifiez que le collier anti-aboiements soit éteint.
2. Votre chien doit être en position debout **(A)**.
3. Placez le collier anti-aboiements sur le haut du cou, à proximité des oreilles de votre chien. Centrez le dispositif sous le cou du chien avec le bec vaporisateur orienté vers le haut **(B)**.
4. Vérifiez que le collier anti-aboiements soit bien ajusté et que vous pouvez passer un doigt entre le collier et le cou du chien. Le collier doit être bien serré mais sans excès **(C)**.
5. Laissez votre chien porter le collier pendant plusieurs minutes, puis vérifiez l'ajustement du collier. Vérifiez ensuite l'ajustement du collier au fur et à mesure que votre chien s'habitue à le porter.
6. Coupez le collier à la taille voulue **(D)** :
 - a. Faites une marque avec un stylo à la longueur voulue. Laissez une longueur suffisante si votre chien va grandir ou si son poil devient plus dru en hiver.
 - b. Enlevez le collier anti-aboiements et coupez la section en trop.
 - c. Avant de remettre le collier anti-aboiements sur votre chien, passez une flamme sur le bord coupé du collier.
7. Le collier QuickFit™ de PetSafe® est conçu de manière à pouvoir attacher et détacher rapidement le collier anti-aboiements tout en conservant l'ajustement voulu. Une fois que vous aurez déterminé l'ajustement désiré, il suffit d'utiliser la fixation rapide pour le mettre et l'enlever.



Réglage de l'émission du spray

Pour un fonctionnement optimal du collier anti-aboiements à jet de luxe pour petits chiens de PetSafe®, le bec vaporisateur doit être bien positionné en direction du museau de votre chien. Suivez les étapes ci-dessous :

1. Vérifiez que le logo PetSafe® sur le dessus du dispositif soit vers le haut et que le bec vaporisateur soit dirigé directement vers le museau de votre chien.
2. Pour les chiens à poils longs, il peut être nécessaire de couper le poil pour qu'il ne gêne pas la vaporisation du spray. Il est important que le spray atteigne le museau du chien pour assurer l'efficacité du système.

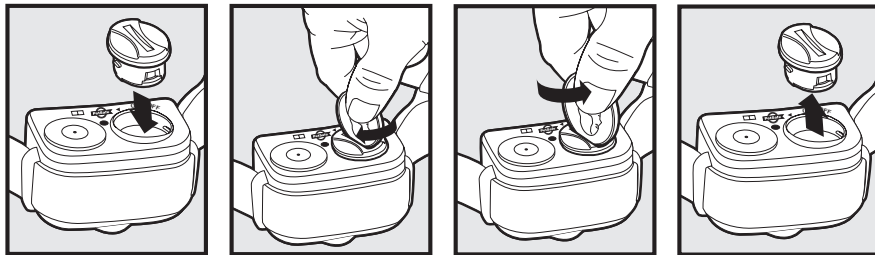


Module de pile en position marche/arrêt

Le collier anti-aboiements à jet de luxe pour petits chiens de PetSafe® est fourni avec un module pile installé en position « OFF » (arrêt). Pour activer le collier, utilisez une pièce pour faire tourner le module pile dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que la flèche s'aligne sur la position « ON » (marche). Si vous n'allez pas utiliser le collier anti-aboiements à jet de luxe pour petits chiens de PetSafe® immédiatement, laissez le module pile en position « OFF ». Insertion et retrait de la pile

Insertion et retrait de la pile

Remarque : Ne pas installer la pile lorsque le collier anti-aboiements est sur votre chien.



Les piles PetSafe® (RFA-188) sont disponibles chez de nombreux revendeurs. Visitez notre site www.petsafe.net pour trouver un revendeur près de chez vous et pour consulter la liste des numéros de téléphone de notre Service clientèle.

Autonomie de la pile

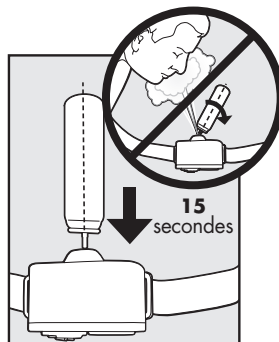
La durée de vie moyenne de la pile est de 2 à 4 mois, en fonction de l'utilisation. Toutefois, en raison d'une utilisation accrue durant le dressage de votre chien, la première pile risque de ne pas durer aussi longtemps que les suivantes.

Indications du voyant lumineux

Fonction	Réaction du voyant lumineux
Le dispositif est en marche	Le voyant vert clignote une fois toutes les 5 secondes
La pile est faible	Le voyant rouge clignote trois fois toutes les 5 secondes
Avertissement de faible niveau de parfum	Le voyant jaune s'allume

Remplissage du spray inodore

- Retirez le collier de votre chien.
- Mettre l'unité hors tension.
- Vérifiez que l'orifice de remplissage soit propre.
Remarque : Si de la poussière ou des débris entrent dans l'orifice de remplissage, le dispositif peut alors s'obstruer ou mal fonctionner. Veuillez lire la section « Conseils et entretien ».
- Tenez la recharge de spray inodore à la verticale et appuyez fermement sur le bec à l'intérieur de l'orifice de remplissage. Appuyez pendant 15 secondes et retirez la recharge.
Remarque : En cas de fuite du spray, appuyez plus fortement sur la recharge.
- Mettez l'unité sous tension.



Pour garantir un fonctionnement optimal, le collier anti-aboiements de luxe doit être rechargé avant chaque utilisation.

ATTENTION

Ne pas percer ou incinérer le collier vaporisateur ni la cartouche de recharge. Ne pas exposer le produit à une chaleur extrême et ne pas le conserver à une température supérieure à 50 °C.

Important : Le compteur de vaporisations doit être remis à zéro après chaque recharge. Pour cela, il suffit de :

1. Mettre l'unité sous tension.
2. Le DEL s'allume en vert pendant 1 seconde.
3. Le DEL s'allume en jaune pendant 2 secondes.
4. Dès que le DEL est jaune, éteignez l'unité (vous pouvez utiliser une pièce pour mettre le module pile sur la position « OFF ».)
5. Laissez l'unité éteinte pendant 2 secondes.
6. Allumez l'unité (vous pouvez utiliser une pièce pour mettre le module pile sur la position « ON ».)
7. Le DEL clignote cinq fois en jaune pour indiquer que le compteur de vaporisations est remis à zéro et que l'unité est en mode de fonctionnement normal. L'unité peut maintenant être mise sur le chien.

Des cartouches de recharge sont disponibles. Vous pouvez choisir un spray à la citronnelle ou un spray inodore. Contactez le Service clientèle ou consultez notre site Internet www.petsafe.net pour trouver le détaillant le plus proche de chez vous.

À quoi faut-il s'attendre lors de l'utilisation du collier anti-aboiements à jet de luxe pour petits chiens ?

Important : Ne laissez pas votre chien seul lors des premières utilisations du collier anti-aboiements.

Mettez le collier anti-aboiements sur votre chien et attendez à proximité jusqu'à ce qu'il aboie. La plupart des chiens comprennent rapidement que le collier anti-aboiements diminue leur envie d'aboyer et se calment. Étant donné que la vaporisation du spray inodore peut surprendre l'animal au début, certains chiens peuvent aboyer encore plus lors des premières corrections.

Dans de rares occasions, le chien peut entrer dans un cycle d'aboiement-spray-aboiement. Dans ce cas, calmez votre chien en lui parlant doucement. Lorsque votre chien se tranquillise, il comprend qu'en restant sage, le spray ne se déclenche plus. Cette réaction, qui ne concerne qu'une petite minorité de chiens, ne devrait se produire qu'à la première utilisation du collier anti-aboiements.

Vous devriez noter une réduction des aboiements de votre chien dès les premiers jours d'utilisation du collier anti-aboiements. À ce stade, il faut savoir que le dressage n'est pas encore terminé. Le chien va « tester » le dispositif et essaiera d'aboyer plus souvent. Ceci se produit généralement durant la deuxième semaine d'utilisation du collier anti-aboiements. Vous devez alors rester ferme et ne pas modifier l'utilisation du collier anti-aboiements. Vous devez mettre le collier anti-aboiements sur votre chien à chaque fois que vous souhaitez qu'il reste calme. Si votre chien ne porte pas le collier anti-aboiements, il pourrait recommencer à aboyer, ce qui ralentirait le processus de dressage.

Conseils et entretien

- Avant de jouer avec votre chien, éteignez le dispositif et enlevez le collier anti-aboiements. L'activité peut inciter votre chien à aboyer et il risquerait alors d'associer le jeu avec le jet de produit.
- Le collier doit être rempli à pleine capacité avant d'être posé autour du cou de votre chien.
- Ne remplissez jamais le dispositif pendant que votre chien le porte car l'orifice de remplissage risquerait d'être endommagé.
- Afin de vous assurer que votre chien n'établira pas d'association entre le collier à jet et vous-même, préparez toujours le dispositif hors de sa vue. Assurez-vous que le chien n'est pas là lorsque vous préparez le dispositif et lorsque vous le remplissez ou changez la pile.
- Il est important que les poils du chien ne bloquent pas le bec vaporisateur. Essayez d'attacher un foulard autour du cou de votre chien, puis de placer le collier à jet par-dessus. Au besoin, il peut aussi être souhaitable de couper un peu les longs poils du tour du cou du chien afin de permettre une meilleure vaporisation.
- Évitez de laisser le chien porter le dispositif quand le réservoir est vide. Assurez-vous qu'il est toujours plein.
- ÉTEIGNEZ le dispositif lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Le collier anti-aboiements à jet de luxe pour petits chiens PetSafe® ne doit être utilisé que sur des chiens âgés d'au moins 6 mois.
- Si votre chien est blessé ou que sa mobilité est réduite pour quelque autre raison, consultez votre vétérinaire ou un dresseur professionnel avant d'utiliser le collier.
- Ne laissez pas ce dispositif sans surveillance à un endroit où votre chien pourrait accidentellement l'endommager en le mâchonnant.
- Ne remplissez jamais le collier anti-aboiements avec un produit autre que celui fourni par le fabricant. L'emploi d'un autre produit, tout comme l'ouverture du dispositif, entraînera l'annulation de la garantie du fabricant.
- N'essayez pas de réparer vous-même le dispositif. Ceci annulerait la garantie et rendrait les réparations plus difficiles.
- Le produit vaporisé par le collier anti-aboiements peut coller aux poils du dessous du museau de votre chien. Nettoyez les poils du chien une fois par semaine avec un gant de toilette et du savon doux pour les mains. Rincez et séchez soigneusement le cou du chien.
- Si du produit vaporisé, des saletés ou des débris s'accumulent sur le collier anti-aboiements (y compris sur le bec vaporisateur et l'orifice de remplissage), essuyez le collier avec un chiffon humide puis séchez-le soigneusement. Il est recommandé de nettoyer le dispositif une fois par mois, ou plus souvent si nécessaire, afin d'éviter tout risque d'encrassement. La fréquence de nettoyage requise varie en fonction de l'utilisation du collier.

Accessoires

Pour commander des accessoires supplémentaires pour votre collier anti-aboiements à jet de luxe pour petits chiens de PetSafe®, visitez notre site www.petsafe.net pour trouver un revendeur près de chez vous et pour consulter la liste des numéros de téléphone de notre Service clientèle.

Composant	Numéro de pièce
Pile - une pièce	RFA-188
Recharge de spray inodore (fiche signalétique disponible sur simple demande)	PAC19-11883
Recharge de parfum citronné (fiche signalétique disponible sur demande)	PAC19-12069
Unité anti-aboiements	RFA-442
Collier en nylon	RFA-296

Questions fréquemment posées

L'aboiement d'un autre chien déclenchera-t-il le collier anti-aboiements de luxe ?	<ul style="list-style-type: none"> • Non.
Le collier anti-aboiements de luxe est-il sans danger ?	<ul style="list-style-type: none"> • Oui. Le collier anti-aboiements de luxe est conçu pour capter l'attention de votre chien, pas pour le punir.
Le collier anti-aboiements de luxe marchera-t-il pour mon chien ?	<ul style="list-style-type: none"> • Le collier anti-aboiements de luxe est sûr et efficace pour toutes les races et toutes les tailles de chien, mais il reste destiné avant tout aux chiens de petite taille.
Le spray est-il dangereux ?	<ul style="list-style-type: none"> • Cette unité utilise un spray inodore déplaisant pour les chiens. Il se dissipe rapidement et ne représente aucun danger ni pour l'homme, ni pour les animaux de compagnie.
Le collier anti-aboiements de luxe fonctionne-t-il avec les chiens à poils longs ?	<ul style="list-style-type: none"> • Oui. Il est parfois nécessaire de couper les poils autour du cou du chien pour que le spray atteigne son museau.
Le jet doit-il toucher le museau du chien ?	<ul style="list-style-type: none"> • Non. Le spray est très fin et crée un nuage autour du museau.

Puis-je fixer une laisse au collier-récepteur ?

- Ne pas fixer de laisse au collier. Vous pouvez mettre un collier ou un harnais non métallique sur le cou de votre chien et fixer une laisse et/ou une plaque. *Note : S'assurer que le collier supplémentaire ne gêne pas le trajet de la vaporisation.*

Dépannage

Le collier anti-aboiements de luxe ne vaporise pas.

- Vérifiez que la pile soit correctement installée.
- Remplacez la pile.
- Vérifiez que le dispositif est allumé.
- Vérifiez que le bec vaporisateur ne soit pas obstrué. *Remarque : Voir la section « Conseils et entretien ».*
- Remplissez l'unité avec le spray inodore.
- Si le collier anti-aboiements ne vaporise toujours pas, contactez le Service clientèle.

Le collier anti-aboiements de luxe vaporise, mais mon chien continue à aboyer (il ne réagit pas à la vaporisation).

- Serrez le collier anti-aboiements de luxe.
- Vérifiez que le bec vaporisateur soit dirigé vers le museau.
- Vérifiez que le poil de votre chien ne bloque pas le jet. Si nécessaire, coupez le poil pour que le jet atteigne bien le museau du chien.
- Si votre chien ne réagit toujours pas, contactez le Service clientèle.

Lorsque j'essaie de remplir l'unité avec le spray inodore, le spray fuit autour du bec vaporisateur.

- Tenez la recharge de spray inodore à la verticale. Si la recharge n'est pas bien à la verticale, le spray risque de fuir.
- Appuyez fermement sur la recharge de spray inodore pour éviter tout risque de fuite.
- Si le spray continue à fuir, contactez le Service clientèle.

J'ai rempli le collier anti-aboiements de luxe et le voyant lumineux jaune continue de clignoter.

- S'assurer que le compteur de vaporisations a été remis à zéro. *Note : Consulter la section « Remplissage du spray inodore ».*
- Si le voyant jaune continue de clignoter après avoir remis à zéro le compteur de vaporisations, contacter le service clientèle.

Conditions d'utilisation et limitation de responsabilité

1. Conditions d'utilisation

En achetant ce produit, vous acceptez les termes, conditions et consignes d'utilisation tels qu'ils sont stipulés dans ce manuel. L'utilisation de ce produit revient à en accepter les termes, conditions et consignes d'utilisation. Si vous n'acceptez pas ces termes, conditions et consignes d'utilisation, veuillez renvoyer ce produit, inutilisé, dans son emballage d'origine et à vos frais, au Service Clientèle approprié avec une preuve d'achat afin d'obtenir un remboursement complet.

2. Utilisation adéquate

Ce produit est conçu pour être utilisé avec des animaux pour lesquels un dressage est nécessaire. Le tempérament spécifique ou la taille/le poids de votre chien peuvent ne pas convenir pour ce produit (veuillez consulter la section « Fonctionnement du système » dans ce Manuel d'utilisation). Radio Systems® Corporation déconseille l'utilisation de ce produit si votre chien est agressif et rejette toute responsabilité pour déterminer si le produit convient à un animal spécifique. Si vous n'êtes pas sûr que ce dispositif soit approprié pour votre animal, veuillez consulter votre vétérinaire ou un dresseur agréé avant de l'utiliser.

Une utilisation appropriée comprend, entre autres, la consultation de la totalité de ce manuel ainsi que de l'ensemble des avertissements.

3. Utilisation illégale ou interdite

Ce produit est conçu pour être utilisé exclusivement avec des animaux de compagnie. Ce dispositif de dressage n'est pas destiné à blesser ni à provoquer un animal. L'utilisation inappropriée de ce produit peut représenter une violation des lois fédérales, étatiques ou locales.

4. Limitation de responsabilité

Radio Systems® Corporation et ses sociétés affiliées ne peuvent en aucun cas être tenus responsables pour (i) des dommages directs, indirects, punitifs, accidentels, spéciaux ou secondaires, (ii) ni pour des dommages occasionnés ou associés à l'utilisation ou à l'utilisation inappropriée de ce produit. L'acheteur prend à sa charge les risques et les responsabilités en rapport avec l'utilisation de ce produit et dans la pleine mesure prévue par la loi. Dans le but d'éviter toute ambiguïté, aucune partie de la clause 4 ne peut engager la responsabilité de Radio Systems® Corporation en cas de décès, de blessures corporelles, de fraude ou de fausse déclaration.

5. Modification des termes et des conditions

Radio Systems® Corporation se réserve le droit de modifier les termes, les conditions et les consignes d'utilisation applicables à ce produit. Si de telles modifications vous ont été communiquées avant que vous n'utilisiez ce produit, ces modifications seront considérées comme juridiquement contraignantes et comme si étant incorporées dans le présent document.

Conformité



Ce matériel a été testé et garanti conforme aux directives européennes sur la compatibilité électromagnétique, sur la basse tension et sur les équipements hertziens et les équipements terminaux de télécommunications (R&TTE). Avant d'utiliser ce système en dehors des pays européens, veuillez consulter l'organisme compétent en la matière dans votre région. Toute modification du dispositif non autorisée par Radio Systems® Corporation peut enfreindre la directive R&TTE, peut annuler la capacité de l'acheteur à utiliser le dispositif et annule la garantie.

Ce produit est conforme aux dispositions des directives sur la conformité électromagnétique et sur la basse tension. Vous pouvez trouver la déclaration de conformité sur le lien suivant : http://www.petsafe.net/customer-care/eu_docs.php.

Canada

Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne peut pas provoquer d'interférences et (2) il doit accepter toute interférence reçue, y compris celles qui peuvent être à l'origine d'un fonctionnement non souhaité.

Toute modification du dispositif peut annuler la capacité de l'acheteur à utiliser edit dispositif.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme ICES-003 du Canada.

Australie

Cet instrument satisfait à la norme de compatibilité électromagnétique spécifiée par l'ACMA (Australian Communications and Media Authority).



Élimination des batteries usagées

Le tri sélectif des piles usagées est obligatoire dans de nombreuses régions ; vérifiez les règlements en vigueur dans votre localité. Veuillez consulter les instructions en page 20 pour retirer la pile de l'appareil.

Ce dispositif fonctionne avec une pile alcaline de 6 V. Remplacer uniquement par une pile équivalente.



Remarque importante concernant le recyclage

Veuillez respecter les règlements applicables aux déchets d'équipements électriques et électroniques dans votre pays. Ce dispositif doit être recyclé. Si vous n'avez plus l'utilité de ce matériel, ne le jetez pas avec vos déchets normaux. Veuillez le rapporter chez votre revendeur pour que ce dispositif soit placé dans notre programme de recyclage.

Si cela n'est pas possible, veuillez contacter le Service clientèle pour plus d'informations. Pour connaître les numéros de téléphone du Service clientèle, visitez notre site Internet www.petsafe.net.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINFORMATIE

Uitleg van in deze handleiding gebruikte belangrijke woorden en symbolen



Dit is het symbool voor een veiligheidswaarschuwing. Het wordt gebruikt om u te wijzen op mogelijke risico's van persoonlijk letsel. Volg alle veiligheidsberichten op die volgen op dit symbool om mogelijk letsel of overlijden te voorkomen.

⚠ WAARSCHUWING

WAARSCHUWING geeft een risicovolle situatie aan die, wanneer deze niet vermeden wordt, kan leiden tot overlijden of ernstig letsel.

⚠ VOORZICHTIG

VOORZICHTIG in combinatie met het symbool voor veiligheidsalarm, geeft een risicovolle situatie aan die, wanneer deze niet vermeden wordt, kan leiden tot licht of matig letsel.

VOORZICHTIG

VOORZICHTIG zonder de combinatie met het symbool voor veiligheidsalarm, geeft een risicovolle situatie aan die, wanneer deze niet vermeden wordt, kan leiden tot letsel bij uw huisdier.

⚠ WAARSCHUWING

- Niet voor gebruik met agressieve honden. Gebruik dit product niet als uw hond agressief is of de neiging tot agressief gedrag heeft. Agressieve honden kunnen hun baas of anderen ernstig, of zelfs dodelijk, letsel toebrengen. Raadpleeg alstublieft uw dierenarts of een bevoegd hondentrainer als u niet zeker weet of dit product geschikt is voor uw hond.

• AEROSOLS:

Bevat koelmiddel R134a (drijfgas) en ethylalcohol.

Buiten het bereik van kinderen houden.

- Inhoud van de navulling en van de sprayhalsband staat onder druk.

Explosiegevaar:

- Kan ontploffen bij verwarming, niet verwarmen.
- Houder onder druk: beschermen tegen zonlicht en niet blootstellen aan temperaturen boven 50° C.
- Niet doorboren of verbranden, zelfs niet na gebruik.
- Op een koele plaats bewaren.
- Laat het product niet achter in een voertuig waar de temperatuur hoger zou kunnen worden dan 50° C.

Kans op bevriezing (verbranding door koelmiddel):

- Vermijd contact met het vloeibare drijfgas.
- Niet innemen. Raadpleeg een arts bij ongevallen.

Kans op verstikking:

- Alleen in goed geventileerde ruimtes gebruiken. Uitsluitend volgens de aanwijzingen gebruiken. Niet concentreren en niet inademen.

⚠ VOORZICHTIG

De PetSafe® deluxe antiblaffhalsband met spray voor kleine honden is geen speelgoed. Houd de trainer buiten het bereik van kinderen. Alleen gebruiken voor het beoogde doel: het africhten van uw hond.

VOORZICHTIG

- De PetSafe® deluxe antiblaffhalsband met spray mag alleen voor gezonde honden gebruikt worden. Als uw hond niet helemaal gezond is, adviseren wij u de dierenarts te bezoeken voordat u de halsband gebruikt.
- Laat de hond de halsband nooit langer dan 12 uur per 24 uur dragen. Als u de halsband te lang omlaat, kan er huidirritatie ontstaan.

Nederlands

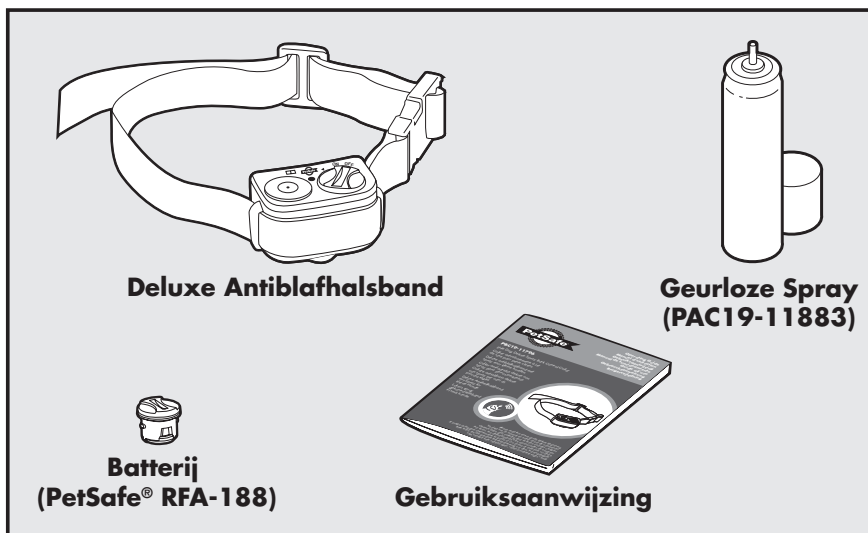
Bedankt voor uw keuze voor PetSafe®. Door consistent gebruik van ons product, gaat uw hond zich beter gaan gedragen, in minder tijd dan met andere trainings apparaten. **Als u vragen heeft, neemt u dan a.u.b. contact op met de klantenservice. Voor een lijst van telefoonnummers van de Klantenservice bezoekt u onze website op www.petsafe.net.**

Om optimaal van uw garantie te kunnen genieten, verzoeken wij u uw product binnen 30 dagen te registreren via www.petsafe.net. Door deze registratie, samen met het bewaren van uw aankoopbewijs, zult u kunnen genieten van de volledige garantie en zullen we u, wanneer u het nodig acht contact op te nemen met de klantendienst, sneller kunnen helpen. Belangrijk: PetSafe® zal uw waardevolle informatie nooit aan derden geven of verkopen. De volledige informatie over de garantie is beschikbaar op www.petsafe.net.

Inhoudsopgave

Onderdelen	30
Produktkenmerken	30
Zo werkt het systeem	31
Definities	31
Het passen van de deluxe antiblafhalsband	32
Het zorgen voor een juist spraypatroon	33
Het plaatsen en verwijderen van de batterij	33
Het plaatsen en vervangen van de geurloze spray	34
Wat kunt u verwachten bij gebruik van de deluxe antiblafhalsband met spray voor kleine honden	35
Tips en onderhoud	36
Accessoires	37
Veel gestelde vragen	37
Probleemoplossing	38
Gebruiksvoorwaarden en beperking van aansprakelijkheid	39
Conformiteit	40
Opruiming van batterijen	40

Onderdelen



Produktkenmerken

- Speciaal ontworpen voor kleine honden tot 26 kg
- Instelbare nylon halsband voor een nekomvang tot 50 cm met de QuickFit™-gesp
- De natuurlijke, geurloze spray is veilig en doeltreffend
- Waterdicht
- Indicator voor volle/lege batterij
- 30-40 sprays per navulling
- Indicator lege spray

Zo werkt het systeem

De PetSafe® deluxe antiblaffhalsband met spray voor kleine honden schrikt blaffen af wanneer deze wordt gedragen. De deluxe antiblaffhalsband heeft een unieke, gepatenteerde sensor die voorziet in de meest betrouwbare blafdetectie die nu beschikbaar is. De deluxe antiblaffhalsband gebruikt zowel vibratie- als geluidssensoren (gepatenteerde dubbele detectie) om het blaffen te onderscheiden van andere externe geluiden. Alleen wanneer het vibreren van de stembanden en het geluid van het blaffen voldoen aan dezelfde criteria, wordt een verneveling van geurloze spray uitgestoten om het blaffen te ontmoedigen

Definities

Spuitgaatje: Waar de spray uitkomt wanneer het blaffen van de hond wordt gedetecteerd.

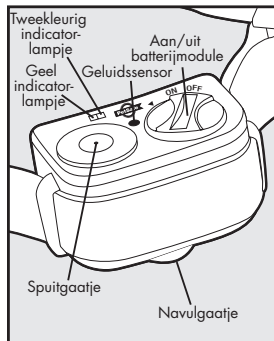
Geluidssensor: Detecteert het geluid van het blaffen van de hond.

Navulgaatje: Waar de spray bijgevoerd kan worden.

Geel indicatorlampje: Indicator lege spray.

Tweekleurig indicatorlampje: Toont of de batterij vol is of leegraakt.

Aan/uit batterijmodule: Schakelt de halsband in of uit, en reset de sprayteller.

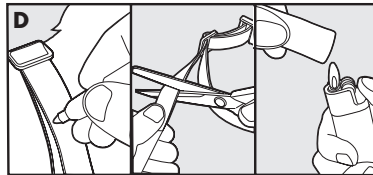
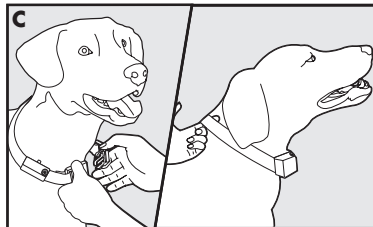
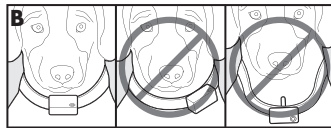
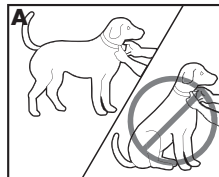


Het passen van de antiblafhalsband

Belangrijk: Een juiste pasvorm en plaatsing van de antiblafhalsband zijn belangrijk voor een doeltreffende werking.

Voor een juiste pasvorm volgt u de volgende stappen:

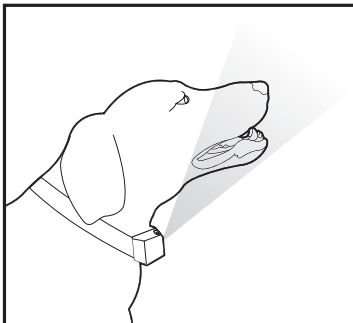
1. Zorg ervoor dat de antiblafhalsband uitgeschakeld is.
2. Zorg ervoor dat de hond comfortabel staat (**A**).
3. Plaats de antiblafhalsband hoog op de nek van de hond, dicht bij de oren. Centreer de unit onder de nek met de spuitgatje naar boven gericht (**B**).
4. Controleer of de antiblafhalsband niet te strak zit door een vinger tussen de halsband en de achterkant van de nek van de hond te plaatsen. De pasvorm dient nauwsluitend, maar niet beperkend te zijn (**C**).
5. Laat uw hond de halsband een paar minuten dragen, controleer daarna de pasvorm opnieuw. Controleer de pasvorm opnieuw als de hond meer gewend is aan de antiblafhalsband.
6. Stel de halsband als volgt bij (**D**):
 - a. Markeer de gewenste lengte van de halsband met een pen. Houd rekening met de groei wanneer de hond jong is of een dikke wintervacht heeft.
 - b. Verwijder de antiblafhalsband bij de hond en snijd of knip de overmatige lengte af.
 - c. Voor u de antiblafhalsband bij uw hond omdoet, dient het uiteinde te worden afgedicht door een vlam bij het afgeknipte uiteinde te houden.
7. De PetSafe® QuickFit™-halsband is zo ontworpen dat u de antiblafhalsband snel bij uw hond kunt omdoen en afdoen zonder verlies van de gewenste pasvorm. Nadat de pasvorm is bepaald, gebruikt u eenvoudig de klikgesp om de halsband te verwijderen en weer te plaatsen.



Het zorgen voor een juist spraypatroon

Voor een juiste werking van de deluxe antiblafhalsband met spray voor kleine honden van PetSafe® dient de spuitgaatje juist geplaatst te zijn met een vrij pad van de spuitgaatje naar de snuit van de hond. Ga als volgt te werk

8. Zorg ervoor dat het PetSafe®-logo aan de bovenkant van de unit naar boven gericht is en de spuitgaatje naar buiten en naar boven, in de richting van de snuit van de hond, wijst.
9. Voor honden met een langere vacht kan het nodig zijn de nekharen in het pad van de spray te knippen. Het is voor een doeltreffende werking, belangrijk dat de spray de snuit van de hond bereikt.

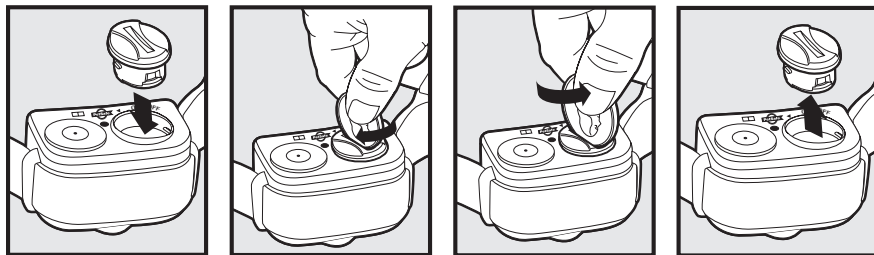


Aan/uit batterijmodule

De deluxe antiblafhalsband met spray voor kleine honden van PetSafe® wordt verzonden met de batterijmodule geïnstalleerd en in stand "OFF" (UIT). Om de halsband te activeren, draait u met een muntje de batterijmodule tegen de klok in tot de pijl is uitgelijnd met stand "ON" (AAN). Als de deluxe antiblafhalsband voor kleine honden van PetSafe® niet direct gebruikt zal worden, laat deze dan in stand "OFF" staan.

Het plaatsen en verwijderen van de batterij

Opmerking: Installeer de batterij niet terwijl uw hond de antiblafhalsband draagt



Een vervangende PetSafe® batterij (RFA-188) is verkrijgbaar bij veel verkooppunten. Bezoekt onze website: www.petsafe.net om een verkooppunt in de buurt te vinden of voor een lijst met telefoonnummers van de klantenservice in uw regio.

Levensduur batterij

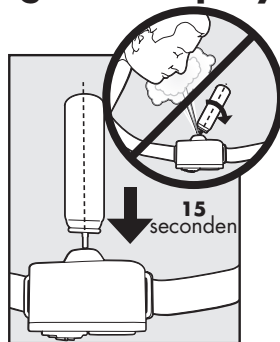
Gemiddelde levensduur van de batterij is 2 tot 4 maanden, afhankelijk van hoe vaak de hond blaft. Door een intensiever gebruik tijdens de training kan het echter voorkomen dat de eerste batterij minder lang meegaat.

Tabel van functies en reacties

Functie	Reactie indicatorlampje
Unit is ingeschakeld	Groen indicatorlampje knippert elke 5 seconden
Batterij raakt leeg	Rood indicatorlampje knippert elke 5 seconden 3x
Waarschuwing dat spray opdraakt	Geel indicatorlampje verschijnt

Het plaatsen en vervangen van de geurloze spray

- Verwijder de halsband van uw hond.
- Schakel de unit uit.
- Zorg ervoor dat de navulgaatje schoon is.
N.B.: Als er bij het bijvullen vuil of puin in de navulgaatje terecht komt, kan de unit hierdoor verstopt en defect raken. Lees sectie "Tips en onderhoud" voor de juiste zorg.
- Houd de bus met geurloze spray rechtop en druk de spuitmond stevig naar beneden in de navulgaatje. 15 seconden vasthouden, daarna verwijderen.
Opmerking: Als er spray lekt, kan het nodig zijn harder te drukken om de afdichting tot stand te brengen.
- Schakel de unit in.



⚠ WAARSCHUWING Na gebruik, de halsband met spray niet doorboren of verbranden en ook de houder niet hervullen. Niet blootstellen aan extreme hitte of een hogere temperatuur dan 50° C.

Voor een optimale werking dient de deluxe antiblaflhalsband met spray voor kleine honden voor elk gebruik bijgevuld te worden.

Belangrijk: De sprayteller dient na elke bijvulling gereset te worden. Om de sprayteller te resetten, gaat u als volgt te werk:

1. Schakel de unit in.
2. Het indicatorlampje wordt gedurende 1 seconde groen.
3. Het indicatorlampje wordt gedurende 2 seconden geel.
4. Zodra het indicatorlampje geel is, schakelt u de unit uit (door met een muntje de batterijmodule naar stand "OFF" te draaien).
5. Wacht 2 seconden met de unit in uitgeschakelde stand.
6. Schakel de unit in (door met een muntje de batterijmodule naar stand "ON" te draaien).
7. Het indicatorlampje zal 5x geel knipperen om aan te geven dat de sprayteller gereset is; de unit werkt hierna normaal. De unit is nu klaar om op uw huisdier geplaatst te worden.

Er zijn bussen met navulling verkrijgbaar. U kunt kiezen uit citronella- of geurloze spray. Neem contact op met de klantenservice of ga naar www.petsafe.net om een verkooppunt in uw regio te vinden.

Wat kunt u verwachten bij gebruik van de deluxe antiblafhalsband met spray voor kleine honden

Belangrijk: Laat uw hond de eerste keren dat de antiblafhalsband wordt gedragen, niet alleen.

Doe de antiblafhalsband om bij uw hond, op de juiste manier, en blijf in de buurt tot er wordt geblaft. De meeste honden zullen snel begrijpen dat de antiblafhalsband hun drang tot blaffen onderbreekt en zullen zich ontspannen en stoppen met blaffen. Omdat het vrijkomen van de geurloze spray van de antiblafhalsband in het begin verrassend of onverwacht kan zijn, kunnen sommige honden bij de eerste correctie meer gaan blaffen.

In zeldzame gevallen kan een hond in een cyclus van blaf-spray-blaf terecht komen. Als dit gebeurt, stel uw hond dan gerust met kalme, rustige stem. Wanneer uw hond zich ontspant, zal deze begrijpen dat er in rust niet meer spray zal vrijkomen. Het kleine aantal honden dat deze reactie heeft, zou deze alleen de eerste keer dat de antiblafhalsband gedragen wordt, moeten hebben.

In de eerste dagen dat de antiblafhalsband gedragen wordt, zou een vermindering van het blaffen merkbaar moeten zijn. Het is hierbij belangrijk te onthouden dat het leerproces nog niet is afgerond. Honden zullen deze nieuwe ervaring gaan "uittesten" en zullen proberen meer te gaan blaffen. Normaliter gebeurt dit in de tweede week dat de antiblafhalsband gedragen wordt. Als dit gebeurt, blijf dan consistent en breng geen veranderingen aan in het gebruik van de antiblafhalsband. De antiblafhalsband dient in elke situatie waarbij u verwacht dat de hond rustig is, omgedaan te worden. Als de hond de antiblafhalsband niet draagt, kan het blaffen opnieuw beginnen en het leerproces een terugslag ondervinden.

Tips en onderhoud

- Als u met uw hond gaat spelen, schakel de unit dan uit en doe de antiblafhalsband af. Tijdens het spel kan de hond gaan blaffen, waardoor hij het spelen kan gaan associëren met de spraywolk.
- De halsband moet helemaal gevuld zijn voordat u de hond de band omdoet.
- Vul het apparaat nooit bij als uw hond de halsband om heeft, dit zou de navulgaatje kunnen beschadigen.
- Laat uw hond niet zien hoe u de sprayhalsband voor de eerste poging of voor later gebruik klaarmaakt, om te voorkomen dat hij u met de halsband gaat associëren. Houd uw hond uit de buurt als u de halsband klaarmaakt, bijvult of de batterij vervangt.
- Het is belangrijk dat de spuitgaatje niet versperd wordt door het haar van uw hond. U kunt properen een bandana (zakdoek) rond zijn hals te binden en daaroverheen de halsband te plaatsen. Indien nodig kunt u ook wat van het lange haar in de hals afknippen voor een beter sproei-effect.
- Laat uw hond de halsband nooit dragen met een leeg reservoir, zorg dat dit altijd vol is.
- Schakel het apparaat uit als u het niet gebruikt.
- De PetSafe® deluxe antiblafhalsband met spray voor kleine honden mag alleen voor honden ouder dan 6 maanden gebruikt worden.
- Raadpleeg uw dierenarts of een professionele trainer voorafgaand aan gebruik als uw hond gewond of om andere redenen minder mobiel is.
- Houd het apparaat altijd onder toezicht, zodat uw hond het niet per ongeluk kan beschadigen door er op te kauwen.
- Vul de antiblafhalsband nooit met iets anders dan het door de fabrikant geleverde materiaal. Als u ander materiaal gebruikt of het apparaat opent, vervalt de garantie van de fabrikant.
- Probeer niet het apparaat zelf te repareren. Hierdoor vervalt de garantie en wordt reparatie moeilijker.
- De spray uit de antiblafhalsband kan aan het haar onder de snuit van de hond blijven plakken. Maak zijn vacht wekelijks schoon met een washand en zachte handzeep. Spoel en droog de hals van de hond goed.
- Als er spray, vuil of andere resten op de antiblafhalsband (waaronder op het spuitgaatje en de navulgaatje) aangekoekt zijn, kunt u de antiblafhalsband schoonvegen met een natte doek en daarna goed drogen. U wordt aangeraden de unit een keer per maand of naar behoefte te reinigen, om verstoppingen te voorkomen. Hoe vaak de unit schoongemaakt moet worden, is afhankelijk van het gebruik.

Accessoires

Voor de aanschaf van bijhorende accessoires voor de deluxe antiblafhalsband met spray voor kleine honden van PetSafe® bezoekt u onze website www.petsafe.net om een verkooppunt in de buurt te vinden of voor een lijst met telefoonnummers van de klantenservice in uw regio.

Onderdeel	Onderdeelnr
Batterij - 1 st	RFA-188
Navulblikje met geurloze spray (MSDS-blad beschikbaar op verzoek)	PAC19-11883
Navulling met citroenlaugeur (MSDS-blad beschikbaar op verzoek)	PAC19-12069
Antiblaf-unit	RFA-442
Nylon halsband	RFA-296

Veel gestelde vragen

Zal het blaffen van een andere hond de deluxe antiblafhalsband in werking stellen?	<ul style="list-style-type: none">• Nee.
Is de deluxe antiblafhalsband veilig en humaan?	<ul style="list-style-type: none">• Ja. De deluxe antiblafhalsband is erop gericht de aandacht van de hond te krijgen, niet om te straffen.
Zal de deluxe antiblafhalsband werken bij mijn hond?	<ul style="list-style-type: none">• De deluxe antiblafhalsband is veilig en doeltreffend bij alle hondenrassen en -groottes, maar wordt echter aanbevolen voor kleine honden.
Is de spray schadelijk?	<ul style="list-style-type: none">• Deze unit gebruikt een geurloze spray die honden als onprettig ervaren. De spray vervliegt snel en is veilig voor mensen en huisdieren.
Zal de halsband werken bij langharige honden?	<ul style="list-style-type: none">• Ja. Het kan nodig zijn het haar in de nek van de hond korter te knippen zodat de spray de snuit kan bereiken.
Is het nodig dat de spray de neus van mijn hond bereikt?	<ul style="list-style-type: none">• Nee. De spray is heel fijn en creëert een nevel in het gebied rond de snuit.
Kan ik de riem aan de deluxe antiblafhalsband vastmaken?	<ul style="list-style-type: none">• Bevestig geen riem aan de halsband. U kunt uw hond een afzonderlijke, niet-metalen halsband of tuigje omdoen voor het vastmaken van de riem en/of plaatjes. <i>Opmerking: Controleer of de extra halsband de weg van de spray niet belemmert.</i>

Probleemoplossing

<p>De deluxe antiblafhalsband geeft geen spray af.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Zorg ervoor dat de batterij juist is geplaatst. • Vervang de batterij. • Controleer of de unit aanstaat. • Zorg ervoor dat de spuitgaatje niet verstopt is. <i>Opmerking: Raadpleeg sectie "Tips en onderhoud".</i> • Vul de unit bij met de geurloze spray. • Als de deluxe antiblafhalsband nog steeds geen spray afgeeft, neem dan contact op met de klantenservice.
<p>De deluxe antiblafhalsband geeft spray af, maar de hond blijft blaffen (reageert niet op de verneveling van spray).</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Maak de deluxe antiblafhalsband strakker. • Controleer of de spuitgaatje in de richting van de snuit van de hond is geplaatst. • Controleer of de vacht van de hond de spray niet blokkeert. Als dit het geval is, knip de vacht dan zodat de spray het gebied van de snuit kan bereiken. • Als uw hond nog steeds niet reageert, neem dan contact op met de klantenservice.
<p>Wanneer ik de unit wil bijvullen met de geurloze spray, lekt de spray rond de spuitgaatje.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Houd de spuitbus met geurloze spray rechtop. Als deze onder een hoek vastgehouden wordt, ontstaat er geen goede afdichting. • Druk stevig op de spuitbus om een goede afdichting te bereiken. • Als de spray blijft lekken, neem dan contact op met de klantenservice.
<p>Ik heb de deluxe antiblafhalsband bijge vuld en het gele LED-lampje blijft knipperen.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Controleer of de sproeiteller teruggezet is. <i>Opmerking: Zie "Het plaatsen en vervangen van de geurloze spray".</i> • Neem contact op met de klantenservice als het gele LED-lampje nog steeds brandt nadat u de sproeiteller opnieuw heeft ingesteld.

Gebruiksvoorwaarden en beperking van aansprakelijkheid

1. Gebruiksvoorwaarden

Dit product wordt u aangeboden onder voorwaarde van uw toezegging, zonder wijziging, van de voorwaarden, condities en opmerkingen die hierin staan. Gebruik van dit product impliceert aanvaarding van alle dergelijke voorwaarden, condities en opmerkingen. Indien u deze voorwaarden, termijnen en berichten niet wenst aan te nemen, retourneer dan alstublieft het Product, ongebruikt, in zijn oorspronkelijke verpakking terug onder eigen kosten aan het van toepassing zijnde Klantenservice center, samen met het bewijs van aankoop voor een volledige terugbetaling.

2. Correct gebruik

Dit product is ontworpen voor gebruik met huisdieren wanneer training gewenst is. Het specifieke temperament of afmeting/gewicht van uw huisdier kan ongeschikt voor dit Product zijn (zie alstublieft "Zo werkt het systeem" in deze Gebruiksaanwijzing). Radio Systems® Corporation raadt aan dit Product niet te gebruiken indien uw huisdier agressief is en is niet aansprakelijk voor de geschiktheid van uw huisdier in individuele gevallen. Als u er niet zeker van bent of dit een goed idee is voor uw huisdier, neem dan contact op met uw dierenarts of een gediplomeerd trainer.

Gepast gebruik omvat, zonder beperking, lezen van de volledige Bedieningshandleiding en specifieke Waarschuwingsverklaringen.

3. Geen onwettelijk of verboden gebruik

Dit product is alleen ontworpen voor gebruik met huisdieren. Dit systeem voor training van huisdieren is niet bedoeld om te schaden, verwonden of te provoceren. Gebruik van dit product op een wijze waarvoor niet bedoeld is kan leiden tot het schenden van nationale of plaatselijke wetten.

4. Beperking van aansprakelijkheid

Radio Systems® Corporation zal in geen geval aansprakelijk zijn voor (i) enige directe, indirecte, financiële, incidentele, speciale of gevolgschade, of (ii) enige andere schade die voortvloeit uit of in verband staat met het gebruik of misbruik van dit Product. De koper neemt alle risico's en aansprakelijkheden aan die samenhangen met het gebruik van dit product conform aan de wetgeving. Om twijfel te vermijden zal niets in clause 4 Radio Systems® Corporation's aansprakelijkheid voor het overlijden, persoonlijke verwindingen, fraude of frauduleuze voorstellingen limiteren.

5. Aanpassing van voorwaarden

Radio Systems® Corporation behoudt zich het recht voor om de voorwaarden, condities en opmerkingen waaronder dit Product wordt aangeboden, te wijzigen. Indien u werd geïnformeerd over zulke wijzigingen voorafgaand aan het gebruik van dit product zullen deze wijzigingen bindend zijn.

Conformiteit

CE

Deze apparatuur is getest en is in overeenstemming met relevante richtlijnen van de EU m.b.t. compatibiliteit, laag voltage en R&TTE-richtlijnen. Voordat deze apparatuur buiten EU-landen gebruikt kan worden, dient bij de relevante plaatselijke overheid te worden gevraagd naar de R&TTE-richtlijn. Ongeautoriseerde wijzigingen of modificaties aan de apparatuur die niet goedgekeurd zijn door Radio Systems® Corporation zijn in strijd met EU-regels voor R&TTE en doen zodoende de bevoegdheid van de gebruiker om de apparatuur te bedienen, teniet; ook vervalt de garantie.

Dit product voldoet aan de voorwaarden van EMC- en LV-richtlijnen. De conformiteitsverklaring is te vinden op: http://www.petsafe.net/customercare/eu_docs.php.

Canada

Werking is onderhevig aan de twee volgende voorwaarden: (1) Het apparaat mag geen storingen veroorzaken en (2) Het apparaat moet storingen kunnen opvangen, inclusief storingen die worden veroorzaakt door ongewenste werking van het apparaat

Wijzigingen of aanpassingen kunnen de rechten van de gebruiker om deze apparatuur te gebruiken, ongedaan maken.

Deze Klasse B digitale apparatuur voldoet aan Canadian ICES-003.

Australië

Dit apparaat is in overeenstemming met de van toepassing zijnde EMC-vereisten zoals vastgelegd door de ACMA (Australian Communications and Media Authority).



Opruimen van batterijen

In veel gebieden is het gescheiden aanbieden van gebruikte batterijen verplicht; controleer de geldende regels in uw gebied voor u gebruikte batterijen weggooit. Raadpleeg pagina 33 voor instructies over het verwijderen van de batterij uit het product voor gescheiden afvoer ervan.

Dit apparaat werkt op 1 batterij van type alkaline met capaciteit 6 Volt; alleen vervangen door gelijkwaardige batterij.



Belangrijk advies voor recycling

Houd rekening met in uw land geldende regels voor afvoer van elektrische en elektronische apparatuur. Deze apparatuur dient hergebruikt te worden. Als u deze apparatuur niet langer nodig heeft, gooi deze dan niet weg bij het huishoudelijk afval. Breng het apparaat terug naar het verkooppunt zodat het in ons systeem voor hergebruik kan worden opgenomen. Als dit niet mogelijk is, neem dan contact op met de klantenservice voor meer informatie. Voor een lijst met telefoonnummers van de Klantenservice bezoekt u onze website op www.petsafe.net.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE

Explicación de las palabras de atención y símbolos utilizados en este guía



Este es el símbolo de alerta de seguridad. Se utiliza para alertarle sobre riesgos de lesiones personales potenciales. Siga todos los mensajes de seguridad que aparecen a continuación de este símbolo para evitar posibles daños o la muerte.

⚠️ ADVERTENCIA

ADVERTENCIA indica una situación peligrosa que, si no se evita, podría provocar la muerte o daños serios.

⚠️ ATENCIÓN

ATENCIÓN, utilizada con el símbolo de alerta de seguridad, indica una situación peligrosa que, si no se evita podría provocar lesiones menores o moderadas.

ATENCIÓN

ATENCIÓN, utilizada sin el símbolo de alerta de seguridad, indica una situación peligrosa que, si no se evita podría provocar daños a su mascota.

⚠️ ADVERTENCIA

- No se debe utilizar con perros agresivos. No use este producto si su perro es agresivo o si es propenso a mostrar una conducta agresiva. Los perros agresivos pueden causar lesiones graves e incluso la muerte a su propietario y a otras personas. Si no está seguro de si este producto es apropiado para su perro, por favor consulte con su veterinario o un entrenador certificado.

• AEROSOLES:

Contiene refrigerante R134a (propelente) y alcohol etílico.

Manténgalo fuera del alcance de los niños.

- El contenido de la recarga y el collar con spray están a presión.

Riesgo de explosión:

- Puede explotar si se calienta, evite calentarlo.
- Contenedor bajo presión: no exponga a la luz solar ni a temperaturas superiores a los 50° C.
- No perforo o incinere, incluso cuando esté vacío.
- Consérvese en un lugar fresco.
- No deje el producto en un vehículo en el que la temperatura podría superar los 50° C.

Riesgo de congelación (quemaduras por el refrigerante):

- Evite el contacto con el propelente líquido.
- No ingerir. En caso de accidente, solicite atención médica.

Riesgo de asfixia:

- Utilice el producto únicamente en una zona bien ventilada. Utilícelo exclusivamente según las indicaciones. No lo concentre ni lo inhale.

El collar antiladridos deluxe con spray para perros pequeños de PetSafe® no es un juguete. Manténgalo fuera del alcance de los niños. Utilícelo exclusivamente para fines de adiestramiento de mascotas.

⚠️ ATENCIÓN

ATENCIÓN

- El antiladridos deluxe con spray para perros pequeños de PetSafe® solamente se debe utilizar en perros sanos. Si su perro no se encuentra en buen estado de salud, le recomendamos que lo lleve a un veterinario antes de usar el collar.
- El collar no se debe utilizar durante más de 12 horas en cada período de 24 horas, dado que su uso prolongado podría provocar la irritación de la piel.

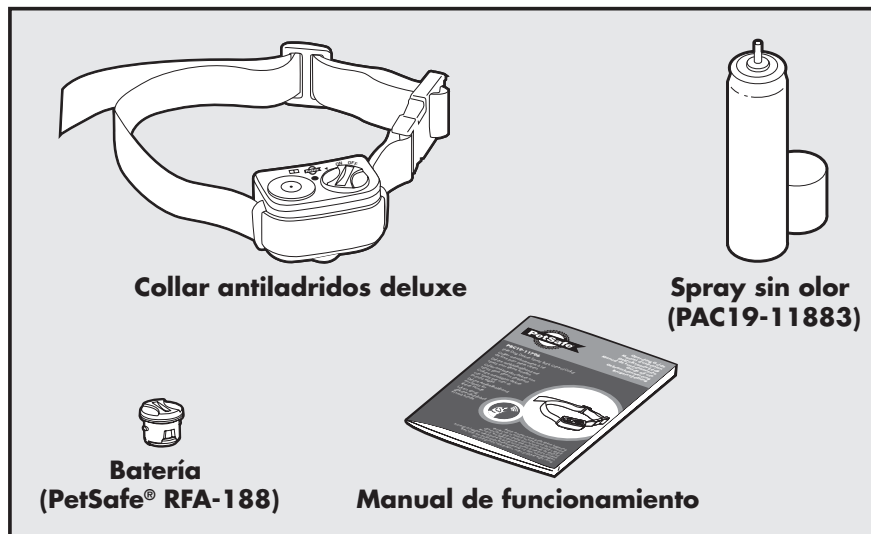
Gracias por elegir PetSafe®, la mejor marca del mundo de soluciones de adiestramiento electrónico. Nuestra misión es ser la marca más fiable respecto a la experiencia de poseer una mascota. Queremos asegurar la seguridad de su mascota ofreciéndole las herramientas y técnicas para adiestrarla con éxito. **Si tiene alguna pregunta, por favor contacte con el Centro de Atención al Cliente. Para obtener un listado de los números de teléfono de los Centros de Atención al Cliente visite nuestro sitio web en www.petsafe.net.**

Para obtener la mayor protección de su garantía, por favor registre su producto dentro de los 30 días posteriores a la compra en www.petsafe.net. Al registrarse, disfrutará de la garantía plena del producto y si tuviera necesidad de contactar con el Centro de Atención al Cliente, podremos ayudarle con mayor rapidez. Y lo que es más importante, PetSafe® nunca le dará ni venderá su valiosa información a nadie. La descripción completa de la garantía está disponible en el sitio Web www.petsafe.net.

Índice de contenidos

Componentes	43
Características	43
Cómo funciona el sistema	44
Definiciones	44
Ajuste del collar antiladridos	45
Asegurar una difusión correcta del spray	46
Para insertar y retirar la batería	46
Para llenar y rellenar el spray sin olor	47
Qué se puede esperar durante el uso del collar antiladridos deluxe con spray para perros pequeños.	48
Consejos y mantenimiento	49
Accesorios	50
Preguntas frecuentes	50
Resolución de problemas	51
Condiciones de uso y limitación de responsabilidad	52
Conformidad	53
Eliminación de las baterías.	53

Componentes



Características

- Diseñado a la medida para perros pequeños de hasta 26 kg
- Collar de nailon ajustable para tamaños de cuello de hasta 50 cm con la hebilla QuickFit™
- El spray sin olor es seguro y efectivo
- Hermético
- Indicador de pilas válidas/gastadas
- 30-40 vaporizaciones por recarga
- Indicador de nivel bajo de spray

Cómo funciona el sistema

El collar antiladridos deluxe con spray para perros pequeños de PetSafe® detiene de manera efectiva los ladridos cuando el perro lo lleva. El collar antiladridos deluxe tiene un sensor patentado que brinda la detección de ladridos más fiable disponible actualmente. El collar antiladridos deluxe usa sensores de vibración y de sonido (sistema de doble detección patentado) para discriminar los ladridos de otros ruidos externos. Emite una ráfaga de spray sin olor con el fin de disuadir al perro para que no ladre, sólo si el sistema detecta la vibración de las cuerdas vocales y el sonido del ladrido se corresponden con el mismo criterio simultáneamente.

Definiciones

Boquilla de vaporización: Desde donde sale el spray cuando la unidad detecta un ladrido de su perro.

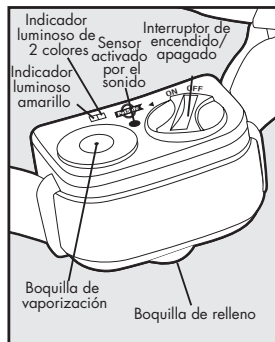
Sensor activado por el sonido: Detecta el sonido de los ladridos de su perro.

Boquilla de relleno: Donde se rellena el spray.

Indicador luminoso amarillo: Indicador de nivel bajo de spray.

Indicador luminoso de 2 colores: Muestra el estado válido o bajo de la batería.

Interruptor de encendido/apagado (on/off): Enciende y apaga el collar y reinicia el contador de vaporizaciones.

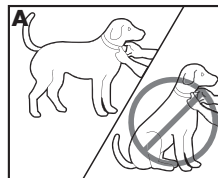


Ajuste del collar antiladridos

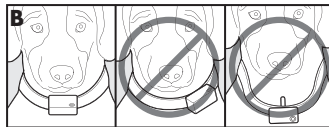
Importante: El ajuste correcto y la colocación del collar antiladridos son importantes para que el funcionamiento sea efectivo.

Para asegurar un ajuste correcto, siga los siguientes pasos:

1. Asegúrese de que el collar antiladridos está apagado.
2. Empiece haciendo que su perro se ponga de pie de forma cómoda **(A)**.
3. Coloque el collar antiladridos alto en el cuello del perro cerca de las orejas. Centre la unidad más abajo en el cuello del perro con la boquilla de vaporización mirando hacia arriba **(B)**.



4. Compruebe el ajuste del collar antiladridos insertando un dedo entre el collar y la parte de atrás del cuello del perro. El ajuste debe ser cómodo, no debe estar demasiado apretado **(C)**.



5. Deje que su perro lleve el collar durante algunos minutos, después vuelva a comprobar el ajuste. Compruebe el ajuste de nuevo cuando el perro se sienta más cómodo con el collar antiladridos.

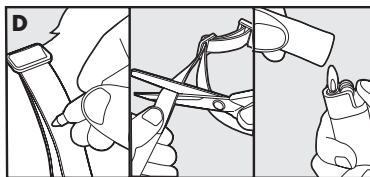
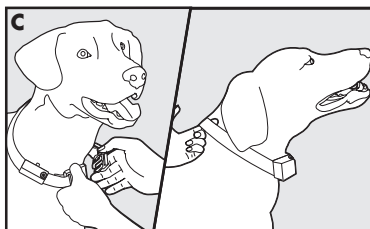
6. Recorte el collar como se indica a continuación **(D)**:

a. Marque la longitud deseada del collar con un bolígrafo. Deje espacio para cuando crezca, si la mascota es joven, o si le crece un pelo largo para el invierno.

b. Retire el collar antiladridos de su mascota y corte lo que sobre.

c. Antes de volver a colocar el collar antiladridos a su perro, selle el borde del corte del collar aplicando una llama a lo largo del borde cortado.

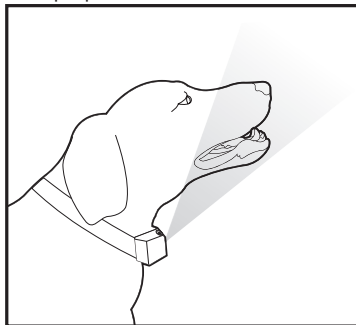
7. El collar QuickFit™ de PetSafe® está diseñado para que pueda fijar y retirar el collar antiladridos de su perro mientras que mantiene el ajuste deseado. Una vez que se determine el ajuste, simplemente utilice la hebilla de presión para retirarlo y fijar el collar.



Asegurar una difusión correcta del spray

Para que el collar antiladridos deluxe con spray para perros pequeños de PetSafe® funcione correctamente, la boquilla debe estar colocada correctamente y debe haber una ruta despejada desde la boquilla del spray hasta el hocico del perro. Siga estos pasos:

1. Asegúrese de que el logotipo PetSafe®, que se encuentra en la parte superior de la unidad, está mirando hacia arriba y que la boquilla de vaporización está en ángulo y señalando hacia el hocico del perro.
2. Para perros con pelo largo, puede que sea necesario recortar los pelos del cuello a lo largo de la ruta del spray. Es importante que el spray alcance el hocico del perro para que sea efectivo.



Módulo de batería en la posición encendido/apagado (On/Off)

El collar antiladridos deluxe con spray para perros pequeños de PetSafe® viene empaquetado con un módulo de batería instalado en la posición "OFF". Para activar el collar, utilice una moneda para girar el módulo de batería en la dirección de las agujas del reloj hasta que la flecha se alinee con la posición "ON". Si el collar antiladridos deluxe de PetSafe® no se le va a poner a la mascota inmediatamente, déjelo en la posición "OFF".

Para insertar y retirar la batería

Nota: No instale la batería mientras que su mascota tenga puesto el collar antiladridos.



La batería de repuesto de PetSafe® (RFA-188) se puede encontrar en muchas tiendas minoristas. Visite nuestro sitio web en www.petsafe.net para encontrar una tienda próxima a usted y para conseguir un listado de los números de teléfono del Centro de atención al cliente de su zona.

Vida útil de la batería

La vida útil de la batería promedio es de 2 a 4 meses, dependiendo de la frecuencia de los ladridos del perro. No obstante, debido a que se usará más durante el adiestramiento del perro, puede que la primera batería no dure tanto como las baterías de repuesto.

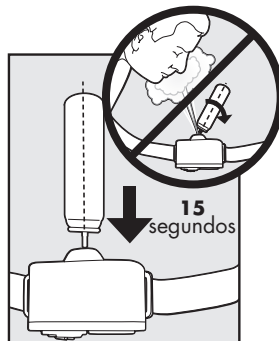
Tabla de funciones y reacciones

Función	Reacción del indicador luminoso
La unidad está encendida	La luz verde del indicador luminoso emite destellos cada cinco segundos
Nivel bajo de batería	La luz roja del indicador luminoso emite destellos 3 veces cada 5 segundos
Advertencia de nivel bajo de spray	Aparece la luz amarilla del indicador luminoso

Para llenar y rellenar el spray sin olor

- Quite el collar al perro.
- Apague la unidad.
- Asegúrese de que la boquilla de relleno está limpia.
Nota: Si entra suciedad o desperdicios en la boquilla de relleno cuando se está relleno se puede provocar que la unidad se atasque y no funcione bien. Por favor lea la sección "Consejos y mantenimiento" para cuidar la unidad de forma adecuada.
- Sostenga el bote del spray sin olor derecho y presione firmemente la boquilla hacia abajo introduciéndola en la boquilla de relleno. Manténgalo durante 15 segundos y retírelo.
Nota: Si se sale el spray, es posible que tenga que presionar más fuerte para encajarlo correctamente.
- Encienda la unidad.

Para un rendimiento óptimo el collar antiladridos deluxe para perros pequeños se debe rellenar antes de cada uso.



⚠️ ADVERTENCIA

No pofere ni incinere el collar con spray ni el envase con e laerosol. No lo esponga a altas temperaturas ni lo guarde a temperaturas de más de 50° C.

Importante: El contador de vaporizaciones debe reiniciarse después de cada relleno. Para reiniciar el contador de vaporizaciones, siga el siguiente procedimiento:

1. Encienda la unidad.
2. El indicador luminoso emitirá una luz fija de color verde durante 1 segundo.
3. El indicador luminoso emitirá una luz fija de color amarillo durante 2 segundos.
4. En cuanto que el indicador luminoso esté en amarillo, apague la unidad, (esto se puede hacer usando una moneda para girar el módulo de la batería hasta la posición "OFF").
5. Espere 2 segundos con la unidad apagada.
6. Encienda la unidad (eso se puede hacer usando una moneda para girar el módulo batería hasta la posición "ON").
7. El indicador luminoso emitirá destellos de color amarillo 5 veces para indicar que el contador de vaporizaciones ha sido reiniciado y que la unidad funciona de forma normal. La unidad está ahora preparada para colocársela a la mascota.

Se pueden adquirir botes de recarga. Puede elegir entre spray sin olor o con toronjil. Contacte con el Centro de atención al cliente o visite nuestro sitio web, www.petsafe.net, para encontrar una tienda minorista en su zona.

Qué se puede esperar durante el uso del collar antiladridos deluxe con spray para perros pequeños

Importante: No deje a su perro solo las primeras veces que lleve el collar antiladridos.

Ponga el collar antiladridos correctamente a su perro y espere cerca hasta que ladre. La mayoría de los perros comprenderán muy rápidamente que el collar antiladridos está interrumpiendo sus ladridos, se relajarán y dejarán de ladrar. Al principio puede resultarles sorprendente o alarmante por la vaporización del spray sin olor que reciban desde el collar antiladridos, algunos perros pueden ladrar más en las correcciones iniciales.

En raras ocasiones un perro puede entrar en un ciclo de ladrido-spray-ladrido-spray. Si esto ocurre, tranquilice a su perro con tono calmado y suave. Cuando el perro se relaje, comprenderá que si se calla no recibirá más vaporizaciones de spray. La pequeña minoría de perros que tienen esta reacción sólo deben tenerla la primera vez que lleven el collar antiladridos.

Notará una reducción de los ladridos de su perro en los dos primeros días en que lleve el collar antiladridos. Cuando se llegue a este punto es importante recordar que el proceso de adiestramiento todavía no se ha completado. Los perros "probarán" esta nueva experiencia de adiestramiento y aumentarán sus intentos de ladrar. Esto generalmente ocurre durante la segunda semana que un perro lleva puesto el collar antiladridos. Si esto ocurre, sea constante y no altere el uso del collar antiladridos. Debe colocar el collar antiladridos a su perro en cada situación en que espere que esté callado. Si su perro no está llevando el collar antiladridos, puede volver a ponerse a ladrar y su adiestramiento sufrirá un retroceso.

Consejos y mantenimiento

- Apague la unidad y retire el collar antiladridos antes de ponerse a jugar con su perro. La actividad puede hacer que su perro ladre, lo que podría llevarle a asociar el juego con la ráfaga de aerosol.
- Se debe rellenar al máximo al collar antes de colocárselo al perro en el cuello.
- No llene nunca el dispositivo mientras su perro lo lleve, ya que de hacerlo puede dañar la boquilla de relleno.
- Para asegurarse de que su perro no le asocie con el collar de aerosol, no le deje que le vea prepararlo la primera vez que lo quiera probar o las veces siguientes. Mantenga alejado a su perro mientras esté preparando el dispositivo, y también cuando lo esté rellenando o cambiando la batería.
- Es importante que el pelo del perro no tape la boquilla de vaporización. Pruebe a atar una bandana (un pañuelo) en el cuello del perro y después ponga el collar vaporizador encima. Si es necesario, también puede pensar en recortar un poco el pelo largo que tenga el perro en el cuello para que el spray actúe mejor.
- No haga que su perro lleve este collar con el depósito vacío. Procure que el depósito siempre esté lleno.
- APAGUE la unidad mientras no la esté usando.
- El collar antiladridos deluxe con spray para perros pequeños PetSafe® solamente se debe utilizar con mascotas de más de seis meses de edad.
- Si su perro está lesionado o por alguna razón tiene movilidad reducida, contacte con el veterinario o con el adiestrador profesional antes de usar el collar.
- No deje el collar desatendido cuando su perro pueda dañarlo por accidente mordiéndolo.
- No llene nunca el collar antiladridos con ninguna otra sustancia aparte de las del fabricante. Si usa cualquier otra sustancia o abre la unidad, la garantía del fabricante quedará anulada.
- No trate de reparar la unidad usted mismo. De hacerlo, la garantía quedará anulada y será más difícil repararlo.
- Las partículas vaporizadas del collar antiladridos se pueden quedar pegadas en el pelo que hay bajo el hocico del perro. Límpiele a su perro el pelo cada semana con un paño húmedo y un jabón para manos suave. Enjuáguele y séquele el cuello a su perro a conciencia.
- Si se acumulan partículas vaporizadas, suciedad o restos en el collar antiladridos (incluidas la boquilla de vaporización y la boquilla de relleno) frote el collar con un paño humedecido y séquelo bien. Es recomendable limpiar la unidad cada mes o cuando sea necesario para evitar que quede obstruida. La necesidad de limpiarlo dependerá del uso.

EN

FR

NL

ES

IT

DE

DA

Accesorios

Para comprar accesorios adicionales para su collar antiladridos deluxe con spray para perros pequeños de PetSafe®, visite nuestro sitio web en www.petsafe.net para encontrar una tienda minorista próxima y un listado de los números de teléfono del Centro de atención al cliente en su zona.

Componentes	Número de pieza
Batería - un paquete	RFA-188
Recarga de spray sin olor (se le envía la HDSM, si la solicita)	PAC19-11883
Recarga de citronella (se le envía la HDSM, si la solicita)	PAC19-12069
Unidad antiladridos	RFA-442
Collar de nailon	RFA-296

Preguntas frecuentes

¿Hábra que emita una vaporización el collar antiladridos deluxe el ladrido de otro perro?	<ul style="list-style-type: none"> No.
¿Es el collar antiladridos deluxe seguro y respetuoso del animal?	<ul style="list-style-type: none"> Sí. El collar antiladridos deluxe está diseñado para llamar la atención al perro, no para castigarle.
¿Funcionará el collar antiladridos deluxe para mi perro?	<ul style="list-style-type: none"> El collar antiladridos deluxe es seguro y efectivo para todas las razas y tamaños de perros, no obstante se recomienda para perros pequeños.
¿Es dañino el spray?	<ul style="list-style-type: none"> Esta unidad utiliza un spray sin olor que los perros encuentran desagradable. Se disipa rápidamente y es seguro para los seres humanos y para las mascotas.
¿Funcionará esto con perros de pelo largo?	<ul style="list-style-type: none"> Sí. Puede que sea necesario recortar el pelo del cuello de su perro si eso impide que el spray llegue al hocico del animal.
¿Es necesario que el spray llegue a la nariz de mi perro?	<ul style="list-style-type: none"> No. El spray es muy fino y simplemente emite una vaporización de gotas sobre la región del hocico.

¿Puedo acoplar una correa al collar?

- No acople una correa al collar. Puede colocar un arnés o collar no metálico adicional en el cuello de su perro, donde podrá unir una correa y/o etiquetas. *Nota: Asegúrese de que el collar adicional no interfiera en el recorrido del spray.*

Resolución de problemas

El collar antiladridos deluxe no emite spray.

- Asegúrese de que la batería está correctamente instalada.
- Sustituya la batería.
- Compruebe que la unidad esté encendida.
- Asegúrese de que la boquilla del spray no esté atascada. *Nota: Véase la sección "Consejos y mantenimiento".*
- Rellene la unidad con spray sin olor.
- Si el collar antiladridos sigue sin emitir spray, contacte con el Centro de atención al cliente.

Mi collar antiladridos deluxe emite spray pero mi perro sigue ladrando (no responde a la vaporización de spray).

- Apriete del collar antiladridos deluxe.
- Asegúrese de que la boquilla del spray está apuntando hacia el hocico del perro.
- Asegúrese de que el pelo del perro no bloquea el spray. Si es así, recorte el pelo de forma que el spray pueda alcanzar el área del hocico.
- Si su perro todavía no responde, contacte con el Centro de atención al cliente.

Cuando intento rellenar la unidad con el spray sin olor, éste se sale alrededor de la boquilla del spray.

- Sostenga el bote del spray sin olor derecho. Si se sostiene en ángulo, es posible que no quede bien encajado.
- Presione firmemente en el bote del spray sin olor para que encaje bien.
- Si el spray continúa filtrándose consulte con el Centro de atención al cliente.

He rellenado el collar antiladridos deluxe y la luz indicadora amarilla continúa parpadeando.

- Asegúrese de que se haya restablecido el contador de vaporizaciones. *Nota: Consulte la sección "Para llenar y rellenar el spray sin olor".*
- Si la luz indicadora amarilla continúa parpadeando después de haber restablecido el contador de vaporizaciones, póngase en contacto con el Centro de atención al cliente.

Condiciones de uso y limitación de responsabilidad

1. Términos de uso

El uso de este producto está sujeto a su aceptación sin modificación de los términos, las condiciones y las notificaciones aquí incluidas. El uso de este producto implica la aceptación de dichas condiciones generales y notificaciones. Si no desea aceptar estos términos, condiciones y notificaciones, devuelva el producto, sin utilizar en su paquete original, con portes pagados y asumiendo el riesgo del envío al Centro de Atención al Cliente pertinente, junto con la prueba de compra para obtener una devolución total.

2. Uso correcto

Este producto está diseñado para ser utilizado con mascotas cuando se les desea entrenar. El temperamento específico o tamaño/peso de su mascota puede que no sea adecuada para este producto (consulte "Cómo funciona el sistema" en este manual de funcionamiento). Radio Systems® Corporation recomienda que este producto no se use si su mascota es agresiva y no acepta ninguna responsabilidad para determinar la idoneidad en casos individuales. Si no está seguro de si este producto es apropiado para su mascota consulte con su veterinario o un entrenador certificado antes de usarlo.

El uso correcto incluye, sin limitación, la revisión de todo el manual de funcionamiento y cualquier declaración de precaución específica.

3. Uso ilegal o prohibido

Este Producto está diseñado para ser utilizado sólo con mascotas. Este dispositivo de adiestramiento de mascotas no tiene como propósito herir, dañar ni provocar. La utilización de este Producto de una forma que no sea la prevista para este producto podría ocasionar una infracción de las leyes federales, estatales o locales.

4. Limitación de responsabilidad

En ningún caso Radio Systems® Corporation o cualquiera de sus empresas asociadas será responsable por (i) ningún daño indirecto, punitivo, accidental, especial o consiguiente, o (ii) cualesquiera daño que resulte de o esté relacionado con el mal uso de este Producto. El Comprador asume todos los riesgos y responsabilidades del uso de este Producto hasta el límite completo permitido por la ley. Para evitar cualquier duda, nada de lo estipulado en esta cláusula 4 limitará la responsabilidad de Radio Systems® Corporation respecto a muerte humana, daños personales, fraude o tergiversación fraudulenta.

5. Modificación de las condiciones generales

Radio Systems® Corporation se reserva el derecho a cambiar periódicamente las condiciones generales y notificaciones bajo las que este producto se ofrece. Si dichos cambios le han sido notificados antes de usar este Producto, serán vinculantes para usted del mismo modo que si estuvieran incluidos en este documento.

Conformidad

CE

Este equipo ha sido comprobado y se constató que cumple la directiva electromagnética de compatibilidad de la EU, la directiva de la baja tensión y las directivas R&TTE. Antes de usar este equipo fuera de los países de la UE, consulte a la autoridad RTTE local relevante. Los cambios o modificaciones sin autorización en el equipo que no estén aprobados por Radio Systems® Corporation pueden infringir las normas de EU y RTTE, podrían anular la autoridad del usuario para usar el equipo y anularán la garantía.

Este producto cumple las normas de las directivas EMC y LV. La declaración de conformidad se puede encontrar en: http://www.petsafe.net/customer care/eu_docs.php.

Canadá

El funcionamiento está sujeto a las dos siguientes condiciones: (1) Este dispositivo puede que no cause interferencias y (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

Las modificaciones o cambios podrían anular la autoridad del usuario para poner en funcionamiento este equipo.

Este aparato digital clase B cumple con la normativa canadiense ICES-003.

Australia

Este aparato cumple los requisitos EMC aplicables especificados por la ACMA (Australian Communications and Media Authority).



Eliminación de las baterías

En muchas regiones se requiere que las baterías gastadas se recojan por separado; compruebe las normas de su zona antes de deshacerse de las baterías gastadas. Consulte la página 46 para ver instrucciones sobre cómo retirar la batería del producto para eliminarla por separado.

Este aparato funciona con una batería de tipo alcalino con una capacidad de 6 voltios, sustitúyala sólo con una batería equivalente.



Aviso importante sobre el reciclaje

Respete las normas de su país relativas a desechos eléctricos y de equipos electrónicos. Este equipo debe ser reciclado. Si no necesita más este equipo, no lo eche al sistema de basuras municipal normal. Devuélvalo a donde lo compró para que pueda ser incluido en nuestro sistema de reciclado. Si esto no es posible, contacte con el centro de atención al cliente para más información. Para obtener un listado de los números de teléfono de los Centros de Atención al Cliente visite nuestro sitio web en www.petsafe.net.

IMPORTANTI INFORMAZIONI DI SICUREZZA

Spiegazione dei termini e dei simboli di Attenzione utilizzati in questa guida



È il simbolo di allerta sicurezza. Si usa per avvisare di ogni possibile rischio di infortunio alle persone. Osservare tutti i messaggi di sicurezza segnalati da questo simbolo per evitare possibili infortuni o la morte.

AVVERTENZA

AVVERTENZA indica una situazione pericolosa che, se non evitata, potrebbe causare morte o gravi lesioni. una situación peligrrosa que, si no se evita, podría provocar la muerte o daños serios.

ATTENZIONE

ATTENZIONE, utilizzato con il simbolo di allerta sicurezza, indica una situazione di pericolo che, se non evitata, potrebbe causare infortuni di lieve o moderata entità

ATTENZIONE

ATTENZIONE, utilizzato senza il simbolo di allerta sicurezza, indica una situazione di pericolo che, se non evitata, potrebbe provocare del male all'animale.

AVVERTENZA

- Da non utilizzare con cani aggressivi. Non utilizzare questo prodotto se il cane è aggressivo o se tende ad avere un comportamento aggressivo. I cani aggressivi possono causare gravi ferite e persino il decesso del loro padrone e di altri. In caso di dubbi sull'idoneità del prodotto per il proprio cane, rivolgersi al veterinario o ad un addestratore certificato.

AEROSOL:

Contiene refrigerante R134a (propellente) e alcool etilico.

Tenere lontano dalla portata dei bambini.

- Il contenuto della ricarica e il collare con spray sono sotto pressione.

Rischio di esplosione:

- Può esplodere se riscaldato. Non riscaldare.
- Recipiente sotto pressione: Proteggere dai raggi solari e non tenere a temperature superiori ai 50° C.
- Non perforare o bruciare il contenitore nemmeno dopo l'uso.
- Conservare in un luogo fresco.
- Non lasciare il prodotto in un veicolo in cui la temperatura potrebbe superare i 50° C.

Rischio di congelamento (ustioni da refrigerante):

- Evitare il contatto con il liquido propellente.
- Non ingerire. In caso di incidente, contattare un medico.

Rischio di soffocamento:

- Usare solo in un'area ben ventilata. Usare solo secondo le indicazioni. Non concentrare né inalare.

ATTENZIONE

Il collare antiabbaiò deluxe con spray per cani di piccola taglia PetSafe® non è un giocattolo. Tenerlo lontano dalla portata dei bambini. Usarlo solo a scopo di addestramento animale.

ATTENZIONE

- Il collare antiabbaiò deluxe con spray per cani di piccola taglia PetSafe® deve essere utilizzato unicamente su cani in buona salute. Se il cane non è in buona salute, consigliamo di portarlo da un veterinario prima di utilizzare il collare.
- Il collare non deve essere indossato per più di 12 ore ogni 24. Lasciare il collare troppo a lungo può provocare irritazione cutanea.

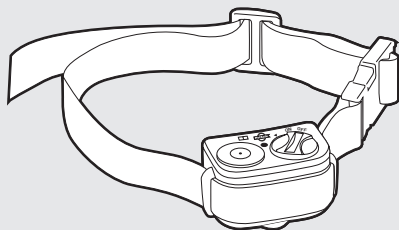
Grazie per aver scelto la marca PetSafe®. L'uso costante e corretto di questo prodotto consente di addestrare il suo cane più velocemente che con altri sistemi del genere. **Per eventuali domande, è possibile rivolgersi direttamente al Centro assistenza clienti. Per un elenco dei numeri di telefono del nostro Centro di assistenza clienti, visitate il nostro sito web all'indirizzo www.petsafe.net.**

Per usufruire della copertura integrale della nostra garanzia, è necessario registrare il prodotto entro 30 giorni sul sito Web www.petsafe.net. La registrazione e la conservazione della ricevuta consentono di usufruire della completa garanzia sul prodotto e di ottenere un'assistenza più rapida dal Centro di assistenza clienti in caso di necessità. Ma soprattutto, PetSafe® non divulgherà né venderà mai a nessuno i vostri preziosi dati personali. Il testo completo della garanzia si trova sul nostro sito Web all'indirizzo www.petsafe.net.

Indice

Componenti	56
Caratteristiche	56
Come funziona il sistema	57
Definizioni chiave	57
Come mettere il collare antiabbaio	58
Garantire un'emissione corretta dello spray	59
Per inserire e rimuovere la batteria	59
Per riempire e ricaricare di spray senza profumo	60
Che cosa aspettarsi dall'uso del collare antiabbaio deluxe con spray per cani di piccola taglia	61
Consigli e manutenzione	62
Accessori	63
Domande frequenti	63
Individuazione e risoluzione dei guasti	64
Limitazione di responsabilità e condizioni di utilizzo	65
Conformità	66
Eliminazione delle batterie	66

Componenti



Collare antiabbaio deluxe



**Spray senza profumo
(PAC19-11883)**



**Batteria
(PetSafe® RFA-188)**



Guida all'uso

Caratteristiche

- Progettato su misura per cani di piccola taglia fino a 26 kg
- Collare regolabile in nylon per misure di collo fino ai 50 cm con fibbia QuickFit™
- Lo spray senza profumo è interamente naturale, sicuro ed efficace
- Impermeabile
- Spia di batteria scarica
- 30-40 vaporizzazioni per ricarica
- Spia di spray scarico

Come funziona il collare antiabbaio deluxe con spray per cani di piccola taglia PetSafe®

Una volta indossato, il collare antiabbaio deluxe con spray per cani di piccola taglia PetSafe® consente controllare in modo efficace l'abbaio. Il collare ha un esclusivo sensore brevettato che fornisce la rilevazione dell'abbaio più affidabile oggi disponibile. Il collare utilizza sensori sia delle vibrazioni sia del suono (doppia rilevazione brevettata) per distinguere ciascun abbaio dagli altri rumori esterni. Come deterrente per l'abbaio viene emessa una vaporizzazione senza profumo solo se la vibrazione delle corde vocali e il latrato rispondono agli stessi criteri.

Definizioni chiave

Ugello nebulizzatore: punto da cui fuoriesce lo spray quando viene rilevato il latrato.

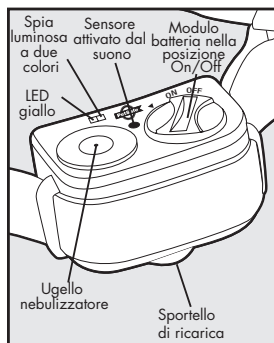
Sensore attivato dal suono: rileva il rumore del latrato del cane.

Sportello di ricarica: punto per la ricarica dello spray.

LED giallo: indicatore di livello scarso dello spray.

Spia luminosa a due colori: mostra se la batteria è carica o meno.

Modulo batteria nella posizione On/Off: accende o spegne il collare e azzerava il contatore di vaporizzazioni.

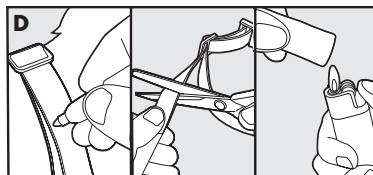
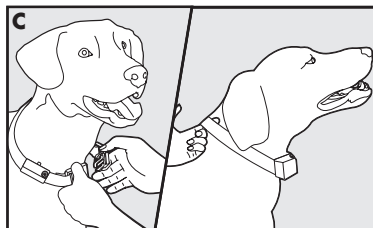
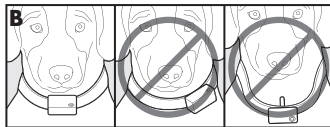
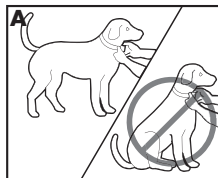


Come mettere il collare antiabbaio

Importante: Per un funzionamento ottimale, è indispensabile applicare e regolare correttamente il collare antiabbaio.

Per verificare che il collare sia stato applicato correttamente, attenersi alla seguente procedura:

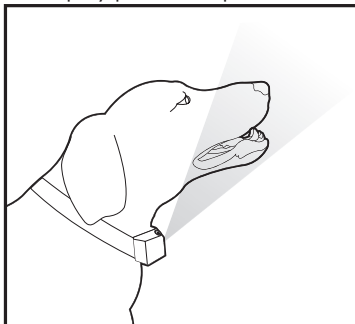
1. Accertarsi che il collare antiabbaio sia spento;
2. Iniziare mettendo il cane comodo sulle quattro zampe **(A)**;
3. Collocare il collare antiabbaio sulla parte alta del collo del cane, vicino alle orecchie; centrare l'unità al di sotto del collo del cane, con l'ugello nebulizzatore rivolto verso l'alto **(B)**;
4. Controllare l'aderenza del collare antiabbaio inserendo un dito tra il collare e la parte posteriore del collo del cane; il collare deve essere aderente, ma non stretto **(C)**;
5. Lasciare che il cane lo porti per alcuni minuti, quindi controllare nuovamente l'aderenza; controllare nuovamente l'aderenza quando il cane si abitua al collare antiabbaio.
6. Per tagliare il collare **(D)**:
 - a. Contrassegnare la lunghezza desiderata del collare con una penna, lasciando uno spazio aggiuntivo per l'eventuale crescita del collo, se il cane è giovane, o del pelo invernale;
 - b. Rimuovere il collare antiabbaio dal cane e tagliare la parte eccedente;
 - c. Prima di ricollocare il collare al cane, sigillarne la parte tagliata applicando una fiamma al bordo sfilacciato.
7. Il collare PetSafe® QuickFit™ è stato progettato per fissarlo e rimuoverlo rapidamente dal cane mantenendone l'aderenza voluta. Dopo aver determinato l'aderenza, per rimuovere o ricollocare il collare è sufficiente utilizzare la fibbia ad aggancio rapido.



Garantire un'emissione corretta dello spray

Per un rendimento ottimale del collare antiabbaio deluxe con spray per cani di piccola taglia PetSafe®, l'ugello deve essere posizionato correttamente e lo spazio tra di esso e il muso del cane deve essere libero. Attenersi alla seguente procedura:

1. Verificare che il logo PetSafe® sulla parte superiore dell'unità sia rivolto verso l'alto e che l'ugello nebulizzatore sia inclinato verso fuori e punti al muso del cane.
2. Per cani a pelo lungo, può essere necessario spuntare il pelo sul collo lungo il percorso dello spray. Perché sia efficace, è importante che lo spray raggiunga il muso del cane.

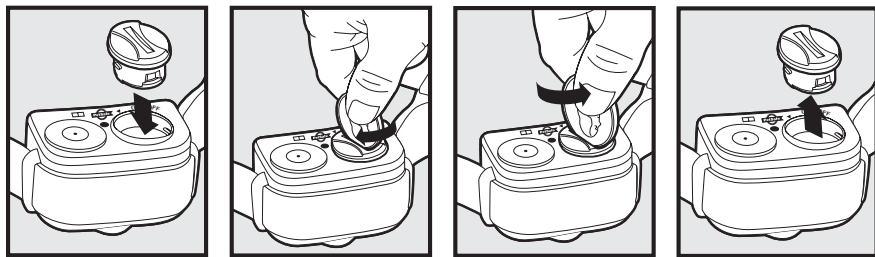


Modulo batteria nella posizione On/Off

Il collare antiabbaio deluxe con spray per cani di piccola taglia PetSafe® è confezionato con il modulo batteria installato nella posizione "OFF". Per attivarlo, utilizzare una moneta per ruotare il modulo batteria in senso antiorario finché la freccia non si allinea alla posizione "ON". Se non si prevede di usare immediatamente il collare antiabbaio deluxe con spray per cani di piccola taglia PetSafe®, lasciarlo in posizione "OFF"

Per inserire e rimuovere la batteria

Nota: Non installare la batteria quando il collare è applicato al cane.



Le batterie sostitutive PetSafe® (RFA-188) possono essere acquistate presso vari rivenditori. Per informazioni sul rivenditore più vicino o per avere un elenco dei numeri di telefono dei Centri di assistenza clienti della propria area, visitare il nostro sito Web all'indirizzo www.petsafe.net.

Autonomia della batteria

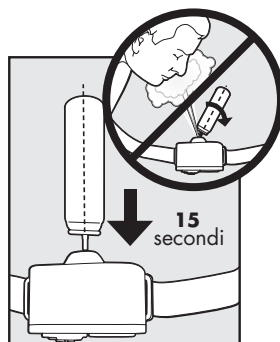
La durata media di una batteria va dai 2 ai 4 mesi, a seconda della frequenza dei latrati del cane. Tuttavia, dato il maggior utilizzo durante il periodo di addestramento del cane, la prima batteria potrebbe non durare quanto una batteria di ricambio.

Tabella delle funzioni e delle reazioni

Funzione	Reazione della spia LED
L'unità è accesa	La spia a LED verde lampeggia ogni 5 secondi
Condizione di batteria scarica	La spia a LED rossa lampeggia 3 volte ogni 5 secondi.
Avvertenza di spray scarso	Appare la spia a LED gialla

Per riempire e ricaricare di spray senza profumo

- Rimuovere il collare dal cane.
- Spegner l'unità.
- Controllare che lo sportello di ricarica sia pulito.
Nota: Polvere o sporco eventualmente entrati nello sportello durante la ricarica possono causare intasamento o malfunzionamento dell'unità. Per una cura appropriata, leggere la sezione della "Consigli e manutenzione".
- Tenere diritta la ricarica di spray senza profumo e premere con decisione l'ugello verso il basso nello sportello di ricarica. Tenere per 15 secondi e rimuovere.
Nota: Se lo spray fuoriesce, può essere necessario premere più forte per completare la tenuta.
- Accendere l'unità.



AVVERTENZA

Non forare o incendiare il collare spray o la bomboletta della ricarica. Non esporre a calore esterno o conservare a temperature superiori a 50° C.

Importante: Dopo ciascuna ricarica il contatore di vaporizzazioni deve essere azzerato. Per farlo, completare la seguente sequenza:

1. Accendere l'unità.
2. La spia a LED resta fissa di colore verde per 1 secondo.
3. La spia a LED diventa fissa di colore giallo per 2 secondi.
4. Non appena la spia diventa gialla, spegnere l'unità (per farlo, utilizzare una moneta e ruotare il modulo batteria sulla posizione "OFF").
5. Aspettare 2 secondi a unità spenta.
6. Riaccendere l'unità (per farlo, utilizzare una moneta e ruotare il modulo batteria sulla posizione "ON").
7. La spia a LED gialla lampeggia 5 volte per indicare che il contatore di vaporizzazioni è stato azzerato e che l'unità sta iniziando il normale funzionamento. Ora l'unità è pronta ad essere collocata sul cane.

Sono disponibili ricariche in bomboletta. È possibile scegliere tra spray alla citronella o senza profumo. Contattare il Centro di assistenza clienti o visitare il nostro indirizzo web www.petsafe.net per trovare il rivenditore più vicino.

Che cosa aspettarsi dall'uso del collare antiabbaiato deluxe con spray per cani di piccola taglia

Importante: Le prime volte che indossa il collare antiabbaiato, non lasciare il cane da solo..

Collocare correttamente il collare sul cane e aspettare nelle vicinanze finché non abbaia. La maggior parte dei cani capisce molto velocemente che il collare antiabbaiato ostacola il suo impulso ad abbaiare e si rilassa, smettendo di latrare. Dal momento che lo spruzzo di spray senza profumo dal collare antiabbaiato può sorprendere o spaventare all'inizio, alcuni cani potrebbero abbaiare di più durante la correzione iniziale.

In rare occasioni, un cane potrebbe cadere in un circolo vizioso di latrato-spray-latrato-spray. Se questo avviene, rassicurarlo con toni calmi e rilassanti. Mentre il cane si rilassa, capisce che se si calma non riceve altri spruzzi di spray. Nella esigua minoranza di cani che reagisce in questo modo, questa reazione si verifica normalmente solo la prima volta che indossano il collare antiabbaiato.

Nei primi due giorni in cui il cane indossa il collare si dovrebbe notare una riduzione dei latrati. A questo punto è importante ricordare che il processo di apprendimento non è completo. I cani "provano" questa nuova esperienza di apprendimento e aumentano i loro tentativi di abbaiare. Questo avviene di solito durante la seconda settimana in cui il cane indossa il collare. In questo caso, restare coerenti e non modificare l'uso del collare antiabbaiato. È necessario collocare il collare antiabbaiato al cane ogni volta che si vuole che resti calmo. Se il cane non indossa il collare antiabbaiato, è possibile che riprenda ad abbaiare, facendo un passo indietro nell'apprendimento.

Consigli e manutenzione

- Prima di giocare con il cane, spegnere il collare di controllo antiabbaiato e rimuoverlo. L'attività potrebbe fare abbaiare il vostro cane, facendogli associare il gioco allo spruzzo.
- Prima di fissarlo al collo del vostro cane il collare deve essere riempito al massimo della sua capacità.
- Non riempire mai il dispositivo mentre il vostro cane lo indossa perché lo sportello di ricarica potrebbe danneggiarsi.
- Per evitare assolutamente che il vostro cane vi associ al collare con lo spray, non fatevi vedere mentre preparate il dispositivo per la prima prova o per il successivo uso. Tenete lontano il cane mentre preparate il dispositivo e quando lo riempite o caricate la batteria.
- È importante che il pelo del cane non ostruisca l'ugello nebulizzatore. Provate a legare una fascia (ad es., un fazzoletto) intorno al collo del cane e quindi collocate su di essa il collare con spray. Se necessario, si può anche prendere in considerazione di spuntare un po' di pelo intorno al collo del cane, se è lungo, perché lo spray abbia maggiore effetto.
- Se il serbatoio è vuoto evitare di lasciare il dispositivo addosso al cane. Accertarsi che sia sempre pieno.
- Quando non è in uso, spegnere il dispositivo.
- Il collare antiabbaiato deluxe con spray per cani di piccola taglia PetSafe® deve essere utilizzato unicamente su cani di età superiore ai 6 mesi.
- Se l'animale è ferito o ha delle difficoltà di movimento, prima di utilizzare il collare consultare il veterinario o un addestratore professionale.
- Non lasciare il dispositivo incustodito in luoghi dove il vostro cane potrebbe accidentalmente rosciarlo e danneggiarlo.
- Non riempire il collare antiabbaiato con una sostanza diversa da quella fornita dal produttore. L'uso di un'altra sostanza, come pure l'apertura del dispositivo, renderebbe nulla la garanzia del produttore.
- Non cercare di riparare il dispositivo da soli. Questo annullerebbe la garanzia e renderebbe le riparazioni più difficili.
- Il prodotto vaporizzato dal collare antiabbaiato potrebbe incollarsi al pelo al di sotto del muso del cane. Pulire ogni settimana il pelo con un panno e acqua e sapone. Risciacquare e asciugare bene il collo del cane.
- Se prodotto vaporizzato, sporco o residui si depositano sul collare antiabbaiato (oltre che sull'ugello e sullo sportello di ricarica), pulire il collare antiabbaiato con un panno umido e asciugare bene. Si consiglia di pulire l'unità ogni mese, o quando necessario, per impedire intasamenti. La necessità di pulizia dipende dall'utilizzo.

Accessori

Per acquistare accessori aggiuntivi per il collare antiabbaio deluxe con spray per cani di piccola taglia PetSafe®, visitare il nostro sito Web all'indirizzo www.petsafe.net, per informazioni sul rivenditore più vicino o sui numeri del centro di assistenza clienti della propria area.

Componente	Codice
Batteria - un gruppo	RFA-188
Ricarica di spray senza profumo (foglio sui dati relativi alla sicurezza dei materiali disponibile su richiesta)	PAC19-11883
Ricarica alla citronella (foglio sui dati relativi alla sicurezza dei materiali disponibile su richiesta)	PAC19-12069
Unità di controllo dell'abbaio	RFA-442
Collare di nylon	RFA-296

Domande frequenti

Il latrato di un altro cane può attivare il collare antiabbaio?	<ul style="list-style-type: none">No.
Il collare antiabbaio deluxe è sicuro e non crudele?	<ul style="list-style-type: none">Sì. Il collare antiabbaio deluxe è stato progettato per attirare l'attenzione del cane, non per punirlo.
Il collare antiabbaio deluxe funzionerà con mio cane?	<ul style="list-style-type: none">Il collare antiabbaio deluxe è sicuro ed efficace per tutte le razze e le taglie di cani. Tuttavia lo consigliamo per cani di taglia piccola.
Lo spray è dannoso?	<ul style="list-style-type: none">Questa unità utilizza uno spray senza profumo che i cani trovano spiacevole, ma che si dissolve rapidamente e che è sicuro per persone e animali.
Funziona per cani con il pelo lungo?	<ul style="list-style-type: none">Sì. Può essere necessario spuntare il pelo sul collo del cane in modo che non impedisca allo spray di raggiungere il muso.
Lo spray deve colpire il naso del cane?	<ul style="list-style-type: none">No. Lo spray è molto fine e crea semplicemente una nebulizzazione intorno al muso.
Posso fissare un guinzaglio al collare?	<ul style="list-style-type: none">Non fissare un guinzaglio al collare. Applicare piuttosto un altro collare, non metallico, o una pettorina a cui fissare un guinzaglio e/o targhette. <i>Nota: Verificare che l'altro collare non interferisca con il percorso dello spray.</i>

Individuazione e risoluzione dei guasti

<p>Il collare antiabbaiato deluxe non spruzza.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Accertarsi che la batteria sia installata correttamente. • Sostituire la batteria. • Accertarsi che l'unità sia accesa. • Accertarsi che l'ugello non sia intasato. <i>Nota: Vedere la sezione "Consigli e manutenzione".</i> • Ricaricare l'unità con spray senza profumo. • Se il collare antiabbaiato deluxe non spruzza ancora, contattare il Centro di assistenza clienti.
<p>Il mio collare antiabbaiato deluxe spruzza, ma il mio cane continua ad abbaiare (non reagisce alla nebulizzazione).</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Stringere il collare antiabbaiato deluxe. • Accertarsi che l'ugello nebulizzatore punti verso il muso del cane. • Accertarsi che il pelo del cane non blocchi la nebulizzazione. Se così fosse, spuntare il pelo in modo che lo spray raggiunga la zona del muso. • Se il cane non reagisce ancora, contattare il Centro di assistenza clienti.
<p>Quando cerco di ricaricare con spray senza profumo, lo spray fuoriesce intorno all'ugello.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Tenere diritta la ricarica dello spray non profumato. Se viene tenuta inclinata, non si crea una buona tenuta. • Premere perciò con decisione sulla ricarica di spray non profumato. • Se lo spray continua a fuoriuscire, contattare il Centro di assistenza clienti.
<p>Ho riempito collare antiabbaiato deluxe e il LED giallo continua a lampeggiare.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Verificare che il contatore dello spray sia stato azzerato. <i>Nota: Fare riferimento alla sezione "Per riempire e ricaricare di spray".</i> • Se il LED giallo continua a lampeggiare dopo l'azzeramento del contatore di vaporizzazione, contattare il Centro di assistenza clienti.

Limitazione di responsabilità e condizioni di utilizzo

1. Termini di utilizzo

L'utilizzo del prodotto è soggetto all'accettazione senza modifiche dei termini, delle condizioni e degli avvisi qui contenuti. L'uso di questo prodotto implica l'accettazione della totalità di tali termini, condizioni e avvisi. Se non si desidera accettare tali termini, condizioni e avvisi, per un totale rimborso si prega di restituire il prodotto, inutilizzato, nella sua confezione originale, a spese e rischio del cliente, all'appropriato Centro di Assistenza Clienti, insieme alla prova di acquisto.

2. Uso corretto

Questo prodotto è indicato quando si desidera addestrare animali domestici. Nel caso specifico, il temperamento o la taglia / il peso dell'animale possono non essere adatti per questo Prodotto (fare riferimento alla sezione "Come funziona il sistema" in questo Manuale di funzionamento). Radio Systems® Corporation sconsiglia l'uso del prodotto se l'animale è aggressivo e declina ogni responsabilità nello stabilire l'idoneità nei singoli casi. In caso di dubbi sull'idoneità del prodotto per il proprio animale, prima dell'utilizzo rivolgersi al proprio veterinario o un addestratore certificato.

L'utilizzo proprio comprende, ma senza limiti, la lettura dell'intero Manuale di funzionamento e di qualsiasi Avvertenza specifica.

3. Vietato l'uso illegale o non consentito

Il prodotto è stato progettato per essere utilizzato unicamente per animali domestici. Questo dispositivo per l'addestramento non deve essere usato con l'intento di fare del male, ferire o provocare il cane. L'uso del prodotto in un modo a cui non è destinato, potrebbe violare le leggi statali o locali.

4. Limitazione di responsabilità

Radio Systems® Corporation o qualunque azienda associata declinano ogni responsabilità per (i) qualunque danno indiretto, punitivo, incidentale, speciale o conseguente, o per (ii) qualsiasi perdita o danno derivanti da o collegati al semplice uso o all'uso improprio di questo prodotto. L'acquirente si assume tutti i rischio o le responsabilità per l'uso di questo prodotto nella misura totale in cui la legge dà facoltà. Per evitare qualunque dubbio, nulla di questa clausola 4 può limitare la responsabilità di Radio Systems® Corporation riguardo a decesso o infortunio o frode oppure dichiarazioni false.

5. Modifica di termini e condizioni

Radio Systems® Corporation si riserva il diritto di modificare nel tempo i termini, le condizioni e gli avvisi che regolano il prodotto. Se tali modifiche sono state notificate all'utente prima dell'utilizzo del prodotto, sono da considerarsi vincolanti come se fossero incorporate al presente documento.

Conformità

CE

Il sistema è stato collaudato ed è risultato conforme alle Direttive Europee sulla compatibilità elettromagnetica, sul basso voltaggio e la R&TTE. Prima di usare il prodotto in paesi diversi dall'Unione Europea, rivolgersi sempre all'autorità della R&TTE locale. Variazioni o modifiche non autorizzate non direttamente approvate da Radio Systems® Corporation violano le disposizioni europee R&TTE, possono annullare il diritto dell'utente a usare il prodotto e rendere nulla la garanzia.

Il prodotto è conforme a quanto previsto dalle direttive EMC e LV. La dichiarazione di conformità è pubblicata sulla pagina Web http://www.petsafe.net/customer-care/eu_docs.php.

Canada

L'uso del sistema è soggetto alle seguenti due condizioni: (1) Il dispositivo non deve provocare interferenze; e (2) il dispositivo deve essere in grado di tollerare le interferenze, comprese quelle che potrebbero provocare problemi di funzionamento.

Variazioni o modifiche non autorizzate potrebbero annullare il diritto dell'utente a usare il prodotto. Questo dispositivo digitale di Classe B è conforme alla normativa canadese ICES-003.

Australia

Il dispositivo è conforme ai requisiti EMC in vigore specificati dalla ACMA (Australian Communications and Media Authority).



Eliminazione delle batterie

In alcune zone le batterie usate devono essere smaltite a parte; consultare sempre i regolamenti locali prima di gettare batterie usate. Per istruzioni su come rimuovere le batterie dal prodotto in modo da poterle smaltire a parte, vedere a pagina 59.

Il dispositivo funziona con 1 batteria del tipo alcalino a 6 volt di capacità. Sostituire solo con una equivalente.



Avviso importante per il riciclaggio

Rispettare sempre le normative relative allo smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche usate in vigore nel proprio paese. Questo sistema deve essere riciclato e non smaltito come normale rifiuto urbano. Se non si prevede di utilizzare più il prodotto, è necessario restituirlo al rivenditore in modo che possa essere opportunamente riciclato. Se ciò non è possibile, rivolgersi al Centro assistenza clienti per ulteriori informazioni. Per un elenco dei numeri di telefono del nostro Centro di assistenza clienti, visitate il nostro sito web all'indirizzo www.petsafe.net.

WICHTIGE SICHERHEITSINFORMATION

Erklärung der in diesem Führer verwendeten Warnhinweise und Symbole



Das ist das Sicherheitswarnsymbol. Es wird verwendet, um Sie auf mögliche persönliche Verletzungsgefahren hinzuweisen. Befolgen Sie alle Sicherheitsmeldungen nach diesem Symbol, um mögliche Verletzungen oder den Tod zu vermeiden.

⚠️ WARNUNG

WARNUNG weist auf eine gefährliche Situation hin, die zum Tod oder einer ernsthaften Verletzung führen kann, wenn sie nicht vermieden wird

⚠️ VORSICHT

VORSICHT zusammen mit dem Sicherheitswarnsymbol weist es auf eine gefährliche Situation hin, die zu geringfügiger oder moderater Verletzung führen kann, wenn sie nicht vermieden wird.

VORSICHT

VORSICHT ohne die Sicherheitswarnsymbol weist es auf eine gefährliche Situation hin, die Ihrem Haustier Schaden zufügen kann, wenn sie nicht vermieden wird.

⚠️ WARNUNG

- Nicht zur Verwendung mit aggressiven Hunden. Dieses Produkt nicht verwenden, wenn Ihr Hund aggressiv ist oder wenn Ihr Hund zu aggressivem Verhalten tendiert. Aggressive Hunde können schwere Verletzungen und sogar den Tod für ihre Besitzer und andere Personen verursachen. Wenn Sie nicht sicher sind, ob dieses Produkt für Ihr Haustier angemessen ist, konsultieren Sie bitte Ihren Tierarzt oder einen zertifizierten Trainer.

- **SPRÜHDLOSEN:**

Enthält Kühlmittel R134a (Treibgas) und Ethanol.

Außer Reichweite von Kindern aufbewahren.

- Inhalt der Nachfülldose und des Sprühhalsbands stehen unter Druck.

Explosionsgefahr:

- Kann bei Erwärmung explodieren, nicht aufwärmen.
- Behälter steht unter Druck: vor Sonnenlicht und Temperaturen über 50° C schützen.
- Nicht gewaltsam öffnen oder verbrennen, auch nach dem Gebrauch.
- An einem kühlen Ort aufbewahren.
- Das Produkt nicht in einem Kraftfahrzeug lassen, in dem die Temperatur 50° C übersteigen könnte.

Risiko von Frostbeulen (Kühlmittel brennt):

- Kontakt mit dem flüssigen Treibgas vermeiden.
- Nicht einnehmen. Im Falle eines Unfalls, medizinische Versorgung in Anspruch nehmen.

Erstickungsgefahr:

- Nur in einem gut belüfteten Bereich verwenden. Nur der Anweisung entsprechend verwenden. Nicht konzentrieren und inhalieren.

Der PetSafe® Deluxe Antibellhalsband mit Spray für kleine Hunde ist kein Spielzeug. Außer Reichweite von Kindern aufbewahren. Nur für zum Training des Haustiers verwenden.

⚠️ VORSICHT

- Der PetSafe® Deluxe Antibellhalsband mit Spray für kleine Hunde darf nur bei gesunden Hunden verwendet werden. Wir empfehlen, dass Sie Ihren Hund zu einem Veterinär bringen, bevor Sie das Halsband verwenden, falls sein Gesundheitszustand nicht gut ist.
- Das Halsband sollte nicht länger als 12 Stunden pro 24-Stunden-Zeitraum getragen werden. Wird das Halsband zu lange anbehalten, könnte das Hautreizungen zur Folge haben.

VORSICHT

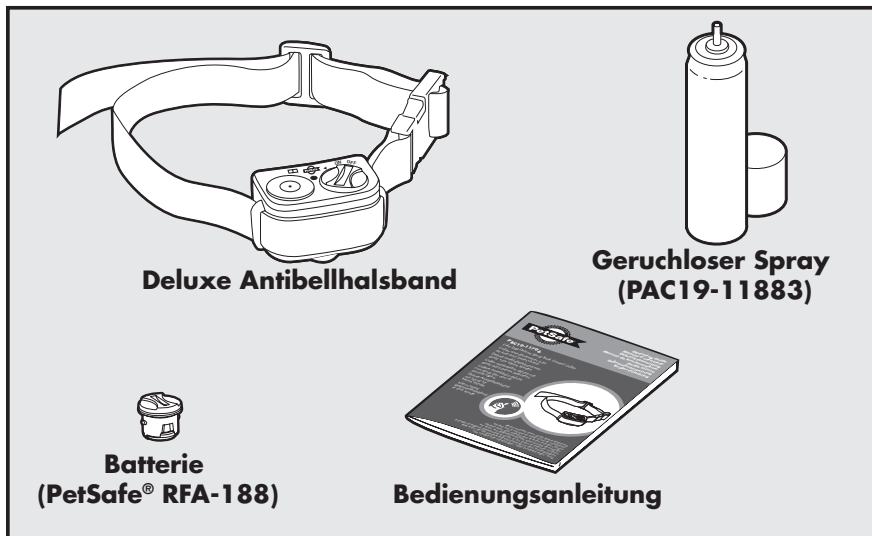
Vielen Dank, dass Sie sich für PetSafe® entschieden haben. Durch den konsequenten Gebrauch unserer Produkte, bekommen Sie in kürzester Zeit einen besser erzogenen Hund als mit anderen Trainings Systemen. **Falls Sie Fragen haben, so wenden Sie sich bitte an den Kundendienst. Besuchen Sie unsere Webseite www.petsafe.net um die Telefonliste unseres Kundendienstes zu finden.**

Um den größten Schutz für Ihre Garantie zu erhalten, registrieren Sie bitte Ihr Produkt innerhalb von 30 Tagen auf www.petsafe.net. Wenn Sie registrieren und Ihre Quittung behalten, können Sie die volle Garantieleistung für das Produkt in Anspruch nehmen und sollten Sie die Kundenbetreuung je kontaktieren müssen, können wir Ihnen viel schneller helfen. Sehr wichtig! Von PetSafe® wird Ihre wertvolle Information nie an Dritte weitergegeben oder verkauft. Gewährleistungsdetails finden Sie über www.petsafe.net.

Inhaltsverzeichnis

Bestandteile	69
Produkteigenschaften	69
So funktioniert das System	70
Begriffserklärungen	70
Legen Sie das Antibellhalsband passend an	71
Stellen Sie eine korrekte Sprühkonstanz sicher	72
Einlegen und Entfernen der Batterie	72
Füllen und Wiederauffüllen des unparfümierten Sprühmittels	73
Was erwartet werden kann beim Gebrauch des Deluxe Antibellhundehalsbands bei kleinen Hunden	74
Pflege und Wartung	75
Zubehör	76
Häufig gestellte Fragen	76
Fehlerbehebung	77
Verwendungsbedingungen und Haftungsbeschränkung	78
Konformität	79
Batterieentsorgung	79

Bestandteile



Produkteigenschaften

- Spezielles Design für kleine Hunde bis zu 26 kg
- Verstellbares Nylon-Halsband für Halsgrößen bis zu 50 cm mit der QuickFit™ Schnalle
- Das natürliche unparfümierte Sprühmittel ist sicher und effizient
- Wasserfest
- Batterieanzeiger voll/niedrig
- 30-40 Sprühungen pro Füllung
- Niedrig-Sprühanzeiger

So funktioniert das System

Die PetSafe® Deluxe Antibellhalsband mit spray für kleine Hunde wirksam abschreckt Bellen, wenn es getragen wird. Das Deluxe Antibellhalsband verfügt über einen einzigartigen patentierten Sensor, der das Bellen zuverlässig erkennt. Das Deluxe Antibellhalsband verwendet sowohl Vibrations- als auch Geräuschsensoren (patentierte Doppelschutzerkennung), um jedes Bellen von anderen Geräuschen zu unterscheiden. Ein Spritzer des unparfümierten Sprühmittels wird ausgesprüht um das Bellen zu verhindern, sobald sowohl Vibrations- als auch Geräuschsensor aktiviert wurden.

Begriffserklärungen

Sprühdüse: Das Sprühen wird ausgelöst wenn ihr Hund bellt.

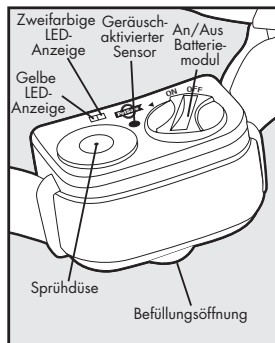
Geräuschaktivierter Sensor: Erkennt den Klang des Hundegebells.

Befüllungsöffnung: Wo das Sprühmittel aufgefüllt wird.

Gelbe LED-Anzeige: Niedrig-Sprühanzeiger.

Zweifarbige LED-Anzeige: Zeigt an ob Batterieanzeiger voll oder niedrig ist.

An/Aus Batteriemodul: Schaltet Halsband an und aus, und stellt den Sprühzähler neu ein.

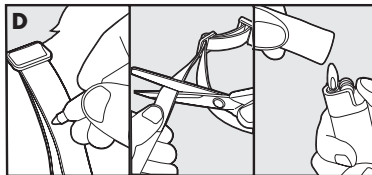
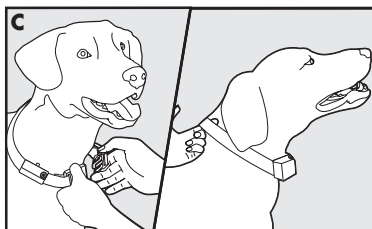
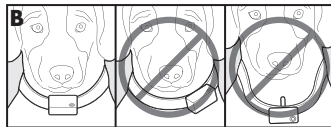
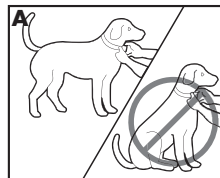


Legen Sie das Antibellhalsband passend an

Wichtig: Die korrekte Anlegung und Platzierung des Antibellhalsbandes ist wichtig und entscheidend für den effizienten Betrieb.

Um eine sichere Anpassung zu gewähren, befolgen Sie bitte folgende Schritte:

1. Stellen Sie sicher, dass das Antibellhalsband ausgeschaltet ist.
2. Veranlassen Sie Ihren Hund ruhig und sicher zu stehen (**A**).
3. Legen Sie das Antibellhalsband bitte hoch am Hundehals an, sodass es nah bei den Ohren sitzt. Platzieren Sie das Gerät unterhalb des Hundehals in aufwärts zeigender Sprühdüsenrichtung (**B**).
4. Kontrollieren Sie die korrekte Straffheit des Antibellhalsbandes, indem Sie einen Finger zwischen das Halsband und den Hundehals legen. Das Halsband sollte fest aber nicht zu fest anliegen (**C**).
5. Lassen Sie Ihren Hund das Halsband für einige Minuten tragen und dann prüfen Sie die Straffheit nochmals. Prüfen Sie die Straffheit nochmals nachdem sich Ihr Hund an das Antibellhalsband langsam gewöhnt hat.
6. Kürzen Sie das Halsband wie folgt (**D**):
 - a. Markieren Sie die gewünschte Länge des Halsbandes mit einem Stift. Lassen Sie etwas Spielraum in der Länge falls Ihr Hund noch jung ist oder ein dickes Winterfell wachsen wird.
 - b. Nehmen Sie das Antibellhalsband Ihres Hundes ab und schneiden Sie den Überschuss ab.
 - c. Bevor Sie das Halsband Ihrem Hund wieder anlegen, versiegeln Sie das Schnittende indem Sie es mit einer Flamme verschmelzen lassen.
7. Das PetSafe® QuickFit™ Halsband ist speziell entwickelt und kann einfach angelegt bzw. entfernt werden und die Größe des Halsbands kann beibehalten werden. Sobald das Halsband angepasst wurde, kann die Schnapp-Schnalle ganz einfach verwendet werden um das Halsband an- bzw. abzulegen.

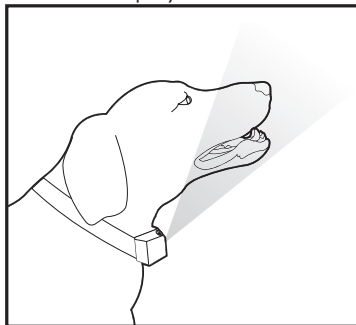


EN FR NL ES IT DE DA

Stellen Sie eine korrekte Sprühkonstanz sicher

Um das sichere Arbeiten des PetSafe® Deluxe Antibellhalsbandes mit spray für kleine Hunde zu gewährleisten, muss die Sprühdüse korrekt plaziert sein und es sollte sich nichts zwischen Sprühdüse und Hundeschnauze befinden. Befolgen Sie die folgenden Schritte:

1. Stellen Sie sicher, dass das PetSafe®-Logo oben am Gerät aufwärts zeigt und die Sprühdüse in Richtung Hundeschnauze ausgerichtet ist.
2. Für Langhaarhunde ist es eventuell notwendig das Nackenhaar entlang des Sprühpfades zu kürzen. Es ist wichtig, dass das Sprühmittel die Hundeschnauze erreicht.

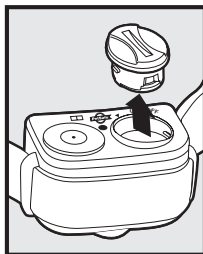
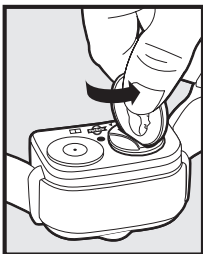
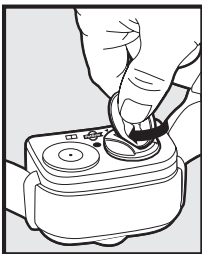
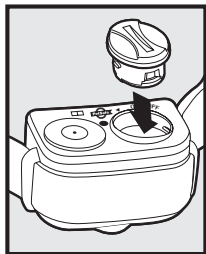


An/Aus Batteriemodul

Das PetSafe® Deluxe Antibellhalsband mit spray für kleine Hunde ist mit einem Batteriemodul ausgestattet, welches in der "OFF" (AUS)-Position angebracht ist. Um das Halsband zu aktivieren, verwenden Sie bitte eine Münze um den Zähler des Batteriemoduls im Uhrzeigersinn in Richtung "ON" (AN) zu drehen. Wenn das PetSafe® Deluxe Antibellhalsband mit spray für kleine Hunde nicht verwendet wird, so wechseln Sie die Position sofort auf "OFF".

Einlegen und Entfernen der Batterie

Anmerkung: Legen Sie die Batterie nicht ein, wenn ihr Hund das Halsband trägt.



Eine PetSafe® Ersatzbatterie (RFA-188) kann in den meisten Geschäften gekauft werden. Besuchen Sie unsere Webseite www.petsafe.net, um Ihren nächsten Einzelhändler zu suchen und um eine Telefonliste unseres Kundendienstes in Ihrem Gebiet zu finden.

Batterielebensdauer

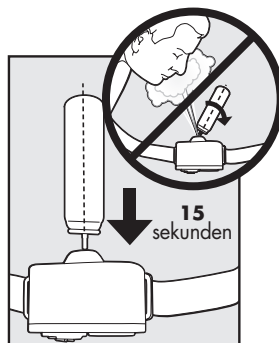
Die durchschnittliche Batterielebensdauer liegt zwischen 2 bis 4 Monaten, dies ist jedoch abhängig davon wie oft Ihr Hund bellt und das Gerät eingesetzt wird. Aufgrund von häufigem Einsatz während des Hundetrainings wird die erste verwendete Batterie eine kürzere Betriebsdauer haben.

Funktions- und Reaktionsaufstellung

Funktion	LED-Anzeige Lichtreaktion
Gerät ist an	Grünes LED-Anzeigelicht blinkt alle 5 Sekunden
Niedriger Batteriestand	Rotes LED-Anzeigelicht blinkt drei Mal alle 5 Sekunden
Warnung Sprühmittel niedrig	Gelbes LED-Anzeigelicht leuchtet

Füllen und Wiederauffüllen des unparfümierten Sprühmittels

- Entfernen des Halsbandes von Ihrem Hund.
- Gerät ausschalten.
- Stellen Sie sicher, dass die Befüllungsöffnung sauber ist.
Anmerkung: Falls Dreck oder Ablagerung an Ihrer Befüllungsöffnung sind, kann das Gerät blockiert werden und/oder ausser Betrieb gesetzt werden. Bitte lesen Sie den Abschnitt "Pflege und Wartung" für eine sichere Wartung und Pflege.
- Halten Sie die unparfümierte Sprühkanne aufrecht und drücken Sie die Düse in die Befüllungsöffnung. Halten Sie dies für 15 Sekunden gedrückt und dann entfernen Sie sie.
Anmerkung: Falls der Sprühmittel tropft, drücken Sie etwas fester um einen kompletten Verschluss zu gewährleisten.
- Gerät einschalten.



Für eine optimale Leistung sollte das Deluxe Antibellhalsband mit spray jedes Mal vor Gebrauch nachgefüllt werden.

⚠️ WARNUNG

Den Füllbehälter bzw. das Sprayhalsband nicht einstechen oder anzünden. Nicht extremer Hitze oder Temperaturen von über 50° C aussetzen.

Wichtig: Der Sprühzähler sollte nach jedem Auffüllen neugestartet werden. Um den Sprühzähler zurückzusetzen, bitte wie folgt vorgehen:

1. Gerät einschalten.
2. Die LED-Anzeige wird für ca. 1 Sekunde lang grün leuchten.
3. Die LED-Anzeige wird für ca. 2 Sekunden lang gelb leuchten.
4. Sobald die LED-Anzeige gelb leuchtet, bitte das Gerät ausschalten (dazu kann eine Münze verwendet werden um das Batteriemodul auf die "OFF" Position zu stellen).
5. Warten Sie 2 Sekunden mit dem Ausschalten des Geräts.
6. Schalten Sie das Gerät ein (dazu kann eine Münze verwendet werden um das Batteriemodul auf die "ON" Position zu stellen).
7. Die LED-Anzeige blinkt 5 Mal gelb und zeigt somit an, dass der Sprühzähler neugestartet ist und das Gerät normal betriebsbereit ist. Das Gerät ist jetzt bereit und kann dem Hund angelegt werden.

Nachfüllkanister sind erhältlich. Es besteht die Wahl zwischen Zitronengras und unparfümiertem Spray. Kontaktieren Sie das Kundendienstzentrum oder besuchen Sie unsere Website unter www.petsafe.net, um einen Einzelhändler in Ihrer Nähe zu finden.

Was erwartet werden kann beim Gebrauch des Deluxe Antibellhundehalsbandes mit spray für kleine Hunde

Wichtig: Lassen Sie Ihren Hund die ersten Male nicht alleine, wenn er das Halsband trägt.

Die meisten Hunde verstehen sehr schnell, dass das Antibellhalsband das Bedürfnis des Bellens irritiert; sie entspannen und hören auf zu Bellen. Das unparfümierte Sprühmittel kann anfangs etwas ungewohnt und überraschend sein und einige Hunde Bellen aufgrunddessen.

Sehr selten, wird daraus ein Kreislauf Bellen-Sprühen-Bellen-Sprühen usw. Sollte dies geschehen, so beruhigen Sie Ihren Hund durch sanfte Töne. Sobald Ihr Hund entspannt wird wird er verstehen lernen, dass das Sprühmittel nicht ausgelöst wird solange er ruhig bleibt. Nur ein kleiner Teil aller Hunde zeigen dieses Verhalten beim ersten Mal wenn das Antibellhalsband verwendet wird.

Sie werden eine Verringerung des Bellens innerhalb der ersten Tage des Tragens feststellen. Es ist wichtig, sich zu bedenken, dass der Lernprozess noch nicht abgeschlossen ist. Hunde werden das neue Lernexperiment "testen" und versuchen Ihr Bellen zu steigern. Dies geschieht gewöhnlich während der zweiten Woche des Tragens des Antibellhalsbandes. Sollte dies vorkommen, so bleiben Sie resistent und wechseln Sie werde Ihr Verhalten noch das Anbringen des Antibellhalsbandes. Sie müssen Ihrem Hund das Halsband anlegen in jeder Situation, inder Sie von Ihm kein Bellen erwarten. Wenn Ihr Hund das Halsband nicht trägt, kann es sein, dass er wieder anfängt zu Bellen und dies wäre ein Rückschritt im Lernprozess.

Pflege und Wartung

- Bevor Sie mit Ihrem Hund spielen, sollten Sie das Gerät ausschalten und das Antibellhalsband abnehmen. Die Aktivität kann Ihren Hund zum Bellen veranlassen. Das könnte dazu führen, dass er Spielen mit Sprühstoß in Zusammenhang bringt.
- Das Halsband muss auf maximalen Füllstand gefüllt sein, bevor es um den Hals Ihres Hundes gelegt wird.
- Füllen Sie das Gerät nie, wenn es Ihrem Hund angelegt ist, da das die Befüllungsöffnung beschädigen könnte.
- Um sicherzustellen, dass Ihr Hund keine Verbindung zwischen Ihnen und dem Sprühhalsband herstellt, bereiten Sie das Gerät für den ersten Versuch oder für die anschließende Verwendung vor, ohne dass er es sehen kann. Halten Sie Ihren Hund bei der Vorbereitung und beim Befüllen oder Batteriewechsel fern.
- Es ist wichtig, dass die Haare Ihres Hund die Sprühdüse nicht blockieren. Versuchen Sie ein Halstuch um den Nacken des Hundes zu binden und dann das Sprühhalsband darüber anzulegen. Bei Bedarf können Sie langes Haar um den Hals des Hundes auch etwas kürzen, um so eine bessere Sprühwirkung zu erzielen.
- Vermeiden Sie es, Ihren Hund das Gerät mit einem leeren Behälter tragen zu lassen. Stellen Sie sicher, dass er immer voll ist.
- Schalten Sie das Gerät AUS, wenn es nicht in Verwendung ist.
- Das PetSafe® Deluxe Antibellhalsband mit spray für kleine Hunde darf nur bei Haustieren im Alter von über 6 Monaten verwendet werden.
- Wenn Ihr Haustier verletzt oder seine Mobilität anderweitig eingeschränkt ist, sollten Sie vor der Verwendung Ihren Tierarzt oder professionellen Trainer kontaktieren.
- Lassen Sie das Gerät nie unbeaufsichtigt, wo Ihr Hund es versehentlich durch Kauen beschädigen könnte.
- Füllen Sie das Antibellhalsband nie mit einem anderen als vom Hersteller gelieferten Mittel. Wenn eine andere Substanz verwendet und das Gerät geöffnet wird, macht das die Garantie des Herstellers ungültig.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren. Das macht die Garantie ungültig und erschwert Reparaturen.
- Das Spray vom Antibellhalsband kann das Haar unter dem Hundemaul verkleben. Reinigen Sie das Fell Ihres Hundes wöchentlich mit einem Waschlappen und einer milden Handseife. Spülen und trocknen Sie den Nacken Ihres Hundes gründlich.
- Wenn sich Spray, Schmutz oder Fremdpartikel auf dem Antibellhalsband ansammeln (wie u.a. die Sprühdüse und der Befüllungsöffnung), wischen Sie das Antibellhalsband mit einem feuchten Tuch sauber und gründlich trocken. Es empfiehlt sich das Gerät monatlich zu reinigen bzw. bei Bedarf, um ein Verstopfen zu verhindern. Die Häufigkeit der Reinigung hängt vom Gebrauch ab.

EN

FR

NL

ES

IT

DE

DA

Zubehör

Um Zubehör für Ihr PetSafe® Deluxe Antibellhalsband mit spray für kleine Hunde zu kaufen, besuchen Sie bitte unsere Webseite unter www.petsafe.net um den nächsten Einzelhändler in Ihrem Gebiet zu finden und um die Telefonnummer des Kundendienstes in Ihrem Gebiet zu erhalten.

Komponente	Teilenummer
Batterie - Einzelpackung	RFA-188
Nachfülldose mit geruchlosem Spray (MSDS-Blatt auf Anfrage erhältlich)	PAC19-11883
Nachfüllung mit Zitronellaspray (MSDS-Blatt auf Anfrage erhältlich)	PAC19-12069
Hundebell-Kontrollgerät	RFA-442
Nylon-Halsband	RFA-296

Häufig gestellte Fragen

Wird ein anderer Hund mit seinem Bellen das Halsband auslösen können?	<ul style="list-style-type: none">• Nein.
Ist das Deluxe Antibellhalsband sicher und entspricht es artgerechter Tierhaltung?	<ul style="list-style-type: none">• Ja. Das Deluxe Antibellhalsband ist entwickelt um die Aufmerksamkeit Ihres Hundes zu erhalten, nicht um ihn zu bestrafen.
Wird das Deluxe Antibellhalsband bei meinem Hund funktionieren?	<ul style="list-style-type: none">• Das Deluxe Antibellhalsband ist sicher und effizient für alle Hunderassen und Hundegrößen, es ist jedoch empfohlen für kleine Hunde.
Ist das Sprühmittel schädlich?	<ul style="list-style-type: none">• Das Gerät verwendet ein unparfümiertes Sprühmittel, das die Hunde als unangenehm empfinden. Es löst sich schnell auf und ist für Mensch und Tier nicht schädlich.
Funktioniert dies auch für Langhaarhunde?	<ul style="list-style-type: none">• Ja. Es ist möglich, dass Sie das Nackenhaar Ihres Hundes etwas kürzen müssen, damit das Sprühmittel die Hundeschnauze erreichen kann.
Soll das Sprühmittel die Hundennase treffen?	<ul style="list-style-type: none">• Nein. Das Sprühmittel ist sehr fein und benebelt die Schnauzenregion nur ganz leicht.
Kann ich eine Leine am Deluxe Antibellhalsband befestigen?	<ul style="list-style-type: none">• Befestigen Sie keine Leine am Halsband. Sie können ein separates, nicht-metallisches Halsband am Hals Ihres Hundes anbringen und daran eine Leine befestigen. <i>Hinweis: Stellen Sie sicher, dass das extra Halsband den Sprühweg nicht stört.</i>

Fehlerbehebung

Das Hundebell-Kontrollgerät sprüht nicht.	<ul style="list-style-type: none">• Stellen Sie sicher, dass die Batterie korrekt eingelegt ist.• Ersetzen Sie die Batterie.• Stellen Sie sicher, dass das Gerät eingeschaltet ist.• Stellen Sie sicher, dass die Sprühdüse nicht verklebt ist, sondern gereinigt ist. <i>Anmerkung: Siehe unter "Pflege und Wartung".</i>• Füllen Sie das Gerät mit dem unparfümierten Sprühmittel wieder auf.• Sollte das Deluxe Antibellhalsband nicht sprühen, so kontaktieren Sie bitte den Kundendienst.
Mein Deluxe Antibellhalsband sprüht, aber mein Hund bellt trotzdem weiter (spricht nicht auf das Sprühen an).	<ul style="list-style-type: none">• Legen Sie das Deluxe Antibellhalsband etwas enger an.• Stellen Sie sicher, dass die Sprühdüse in Richtung Hundeschnauze zeigt.• Stellen Sie sicher, dass das Hundehaar das Sprühmittel nicht blockieren. Falls doch, so schneiden Sie bitte das Fell um die Hundeschnauze, sodass das Sprühmittel an die Schnauze gelangt.• Falls ihr Hund weiterhin nicht reagiert, so kontaktieren Sie bitte den Kundendienst.
Wenn ich versuche, das Gerät aufzufüllen, so tropft das Sprühmittel an der Sprühdüse.	<ul style="list-style-type: none">• Halten Sie das Sprühmittel aufrecht. Wenn Sie es nicht korrekt halten, so kann keine Versiegelung stattfinden.• Drücken Sie auf das unparfümierte Sprühkanne um eine Versiegelung zu erhalten.• Sollte der Sprühmittel weiterhin tropfen, so kontaktieren Sie bitte den Kundendienst.
Ich habe den Deluxe Antibellhalsband nachgefüllt und die gelbe LED blinkt weiter.	<ul style="list-style-type: none">• Sicherstellen, dass der Sprühzähler zurückgesetzt wurde. <i>Hinweis: Siehe das Kapitel "Füllen und Nachfüllen der Sprühdose".</i>• Wenn die gelbe LED weiterhin blinkt, nachdem der Sprühzähler zurückgesetzt wurde, kontaktieren Sie das Kundendienstzentrum.

EN

FR

NL

ES

IT

DE

DA

Verwendungsbedingungen und Haftungsbeschränkung

1. Verwendungsbedingungen

Dieses Produkt wird Ihnen unter der Bedingung angeboten, dass Sie es ohne eine Modifizierung der darin enthaltenen Bedingungen und Hinweise annehmen. Die Verwendung dieses Produkts stellt die stillschweigende Annahme all dieser Bedingungen und Hinweise dar. Wenn Sie diese Bedingungen und Hinweise nicht akzeptieren wollen, geben Sie das Produkt bitte unverwendet in seiner Originalverpackung und auf Ihre Kosten und Ihr Risiko an die entsprechende Kundenbetreuung zusammen mit dem Kaufnachweis für eine vollständige Kostenrückerstattung zurück.

2. Richtige Verwendung

Dieses Produkt ist für die Verwendung mit Haustieren konstruiert, wo ein Training gewünscht wird. Das spezifische Temperament oder die Größe/ das Gewicht Ihres Haustiers ist eventuell nicht passend für dieses Produkt (siehe bitte "So funktioniert das System" in dieser Gebrauchsanweisung). Radio Systems® Corporation empfiehlt, dass dieses Produkt nicht verwendet wird, wenn Ihr Haustier aggressiv ist und übernimmt keine Haftung für die Bestimmung der Eignung in einzelnen Fällen. Wenn Sie nicht sicher sind, ob dieses Produkt für Ihr Haustier angemessen ist, konsultieren Sie bitte Ihren Tierarzt oder zertifizierten Trainer.

Die richtige Verwendung umfasst unbeschränkt das Durchlesen der gesamten Gebrauchsanweisung und spezifischen Warnhinweise.

3. Keine widerrechtliche oder verbotene Verwendung

Dieses Produkt ist ausschließlich zur Verwendung mit Haustieren konstruiert. Diese Trainingsvorrichtung für Haustiere soll weder Schaden zufügen, verletzen noch provozieren. Eine Verwendung dieses Produkts auf eine nicht vorgesehene Art und Weise, könnte eine Verletzung von Bundes-, staatlichen oder lokalen Gesetzen zur Folge haben.

4. Haftungsbeschränkung

Radio Systems® Corporation oder eines ihrer verbundenen Unternehmen ist in keinem Fall für (i) etwaige direkte, indirekte, Straf-, Zufalls-, Sonder- oder Folgeschäden und/ oder (ii) jedwede Verluste oder Schäden haftbar, die sich aus der Verwendung bzw. Dem Missbrauch dieses Produkts ergeben oder damit in Zusammenhang stehen. Der Käufer übernimmt alle Risiken und Haftung aus der Verwendung dieses Produkts im vollsten vom Gesetz zulässigen Umfang. Um alle Zweifel zu verhindern, beschränkt nichts in diesem Artikel 4 die Haftung von Radio Systems® Corporation für den Tod eines Menschen oder persönliche Verletzung oder Betrug oder betrügerisch falsche Darstellung.

5. Modifikation der Bedingungen

Radio Systems® Corporation behält sich das Recht vor, die Bedingungen und Hinweise unter denen dieses Produkt angeboten wird, zu ändern. Wenn Sie über solche Änderungen vor der Verwendung dieses Produkt informiert wurden, sind diese für Sie bindend als wären sie hierin eingeschlossen.

Konformität



Das Gerät wurde getestet und fällt unter die EU Richtlinien. Kompatibilität, Niedrigstrom und R&TTE Richtlinien. Vor Gebrauch ausserhalb der EU-Staaten, bitte mit den örtlichen R&TTE Behörden prüfen. Nichtauthorisierte Änderungen oder Modifikationen des Gerätes, welche nicht genehmigt sind durch Radio Systems® Corporation verletzen die EU R&TTE Regulierungen, dies kann den Gebrauch nichtig machen und ebenso die Garantiezeit.

Dieses Produkt entspricht den Auflagen der EMC und LV Richtlinien. Die Konformitätsdeklarierung kann unter gefunden werden:
http://www.petsafe.net/customer-care/eu_docs.php.

Kanada

Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine Interferenz hervorrufen und (2) Dieses Gerät muss jede Interferenz aufnehmen, wie u.a. Interferenz, die einen unerwünschten Betrieb des Geräts verursachen kann.

Modifizierungen oder Änderungen könnten die Autorisierung des Benutzers diese Ausrüstung zu bedienen ungültig machen.

Dieser digitale Apparat der Klasse B ist konform mit dem kanadischen ICES-003.

Australien

Dieses Gerät entspricht den EMC Bedingungen, spezifiziert durch ACMA (Australian Communications and Media Authority).



Batterieentsorgung

Eine Trennung von normalem Müll von gebrauchten Batterien ist in einigen Region gegeben. Bitte prüfen Sie hierzu die Richtlinien in Ihrem Gebiet um Batterien zu entsorgen. Bitte gehen Sie auf Seite 72 der Anleitung um zu sehen wie die Batterien entfernt und entsorgt werden. Dieses Gerät benötigt eine Batterie des Typs Alkaline 6V um ersetzt zu werden.



Wichtige Recyclinghinweise

Bitte richten Sie sich an die Entsorgungshinweise und Bestimmungen in Ihrem Land. Das Gerät muss recycled werden. Falls Sie das Produkt nicht weiter benötigen, bitte werfen Sie es nicht in den normalen Müll. Bitte geben Sie das Gerät zurrück wo es gekauft wurde, damit es ordnungsgemäss entsorgt werden kann. Falls das nicht möglich ist, kontaktieren Sie bitte den Kundendienst für weiterführende Informationen. Besuchen Sie unsere Webseite www.petsafe.net um die Telefonliste unseres Kundendienstes zu finden.

VIGTIGE SIKKERHEDSOPLYSNINGER

Forklaring af advarselsord og symboler, der anvendes i vejledningen



Dette er et sikkerhedsadvarselssymbol. Det er brugt til at gøre dig opmærksom på mulige farer for personlig tilskadekomst. Overhold alle sikkerhedsmeddelelser, der indledes med dette symbol, så mulig tilskadekomst eller død undgås.

⚠ ADVARSEL

ADVARSEL Angiver en farlig situation, som, hvis den ikke undgås, kan resultere i død eller alvorlig tilskadekomst.

⚠ FORSIGTIG

FORSIGTIG, angiver sammen med sikkerhedsadvarselssymbolet en farlig situation, som, hvis den ikke undgås, kan resultere i mindre eller moderat tilskadekomst.

FORSIGTIG

FORSIGTIG, vist uden sikkerhedsadvarselssymbolet; angiver en farlig situation, som, hvis den ikke undgås, kan resultere i skade på dit kæledyr.

⚠ ADVARSEL

- Må ikke bruges på aggressive hunde. Dette produkt må ikke anvendes på hunde, der er aggressive eller udviser tegn på aggressiv adfærd. Aggressive hunde kan forårsage personskade eller i værste tilfælde død. Hvis du er usikker på, om produktet er velegnet til din hund, bedes du konsultere en dyrlæge eller uddannet træner.

• AEROSOLER:

Indeholder kølemiddel R134a (drivmiddel) og ethylalkohol.

Holdes væk fra børn.

- Indholdet af genopfyldningsbeholderen og sprayhalsbåndet er under tryk.

Risiko for eksplosion:

- Kan eksplodere, hvis det opvarmes; må ikke opvarmes.
- Aerosolbeholder: beskyttes mod sollys og må ikke udsættes for temperaturer over 50 ° C.
- Må ikke punkteres eller brændes, heller ikke efter brug.
- Opbevares et køligt sted.
- Produktet må ikke efterlades i et køretøj, hvor temperaturen kan overstige 50° C.

Risiko for forfrysning (fra kølemidlet):

- Undgå kontakt med det flydende drivmiddel.
- Det må ikke indtages eller inhaleres. Sker dette, bør du søge læge.

Risiko for kvælning:

- Midlet må kun bruges i områder med god udluftning. Det må kun bruges som anvist. Det må ikke koncentreres og inhaleres.

⚠ FORSIGTIG

PetSafe® luksus spray gøkontrolhalsbåndet er ikke legetøj. Den skal holdes væk fra børn. Den må kun bruges til hundetræning.

FORSIGTIG

- PetSafe® luksus spray gøkontrolhalsbåndet må kun bruges på sunde hunde. Vi råder dig til at tage din hund til dyrlægen, inden halsbåndet bruges, hvis dens helbred ikke er godt.
- Halsbåndet må ikke være på i mere end 12 timer i døgnet. Hvis halsbåndet sidder på i for lang tid, kan det føre til hudirritation.

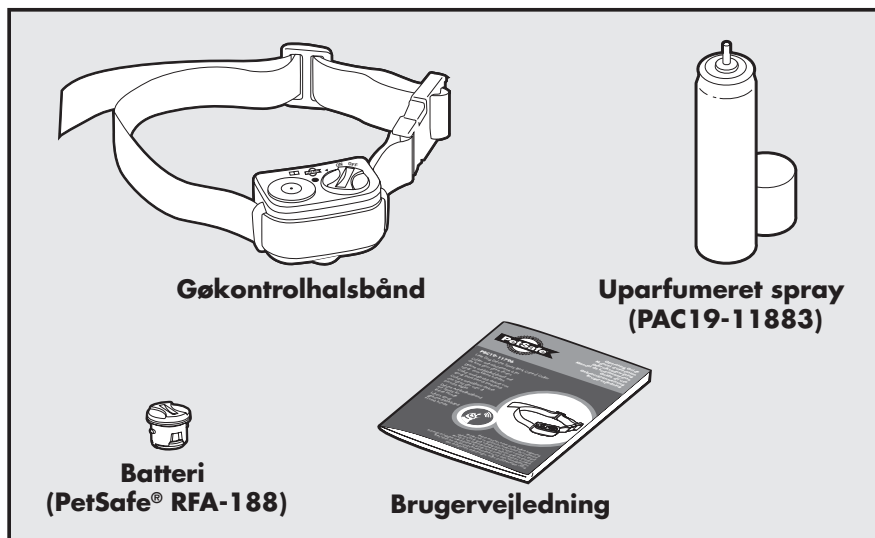
Tak, fordi du valgte PetSafe®. Gennem brug af vores produkter kan du få din hund til at opføre sig bedre på mindre tid, end det vil tage med andre træningsværktøjer. **Hvis du har spørgsmål kontakt kundeservicecentret. For en liste over kundeservicecentres telefonnumre, besøg vores hjemmeside på www.petsafe.net.**

For at få den bedste beskyttelse ud af din garanti, registrer dit produkt inden 30 dage på www.petsafe.net. Ved at registrere får du fuld produktgaranti og skulle du have brug for at kontakte kundeservicecentret, vil vi kunne være dig behjælpelig hurtigere. Aller vigtigst, PetSafe® vil aldrig give eller sælge dine personlige oplysninger til anden side. Du kan se de fulde garantibetingelser online på www.petsafe.net.

Indholdsfortegnelse

Komponenter	82
Funktioner	82
Sådan virker systemet	83
Definitioner	83
Påsat gøkontrolhalsbåndet	84
Sørg for et korrekt spraymønster	85
Isættelse og fjernelse af batteri	85
Såden fyldes og genfyldes den uparfumerede spray	86
Hvad kan forventes ved anvendelse af luksus spray gøkontrolhalsbåndet til små hunde	87
Tips og vedligeholdelse	88
Tilbehør	89
Ofte spurgte spørgsmål	89
Fejlfinding	90
Anvendelsesbetingelser og begrænsning af ansvar	91
Komplians	92
Bortskaffelse af batteri	92

Komponenter



Funktioner

- Specialfremstillet til små hunde op til 26 kg
- Justerbart nylonhalsbånd til halsstørrelser op til 50 cm med QuickFit™ spænde
- 100% naturlig uparfumeret spray, der er sikker og effektiv
- Vandtæt
- Batteriindikator for høj/lav batteristand
- 30-40 sprays pr. refill
- Indikator for lav spray-stand

Sådan virker systemet

PetSafe® luksus spray gøkontrolhalsbåndet til små hunde stopper på effektiv vis gøen, når det bæres af hunden. Luksus spray gøkontrolhalsbåndet har en unik patenteret sensor, der giver den mest pålidelige detektion af gøen. Luksus spray gøkontrolhalsbåndet anvender både vibrations- og lydsensorer (patenteret dobbelt detektion) til at skelne hvert bjæf fra andet støj. En uparfumeret spraysky afgives kun for at afskrække gøen hvis både stemmebåndsvibrationerne og lyden af gøen svarer til de samme kriterier.

Definitioner

Spray dyse: Hvor spray'en sprøjter når hundens gøen opfanges.

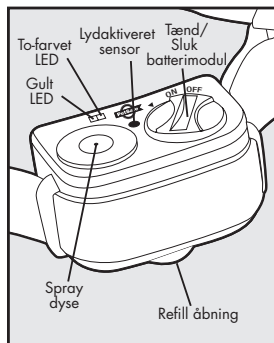
Lydaktiveret sensor: Opfanger lyden af hundens gøen.

Refill åbning: Hvor spray'en genfyldes.

Gult LED: Indikator for lav spray-stand.

To-farvet LED: Viser høj/lav batteristand.

Tænd/Sluk batterimodul: Tænder/slukker halsbåndet og genindstiller spraytælleren.

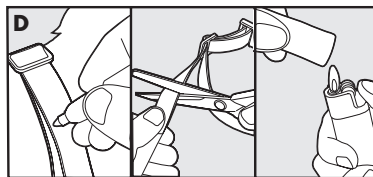
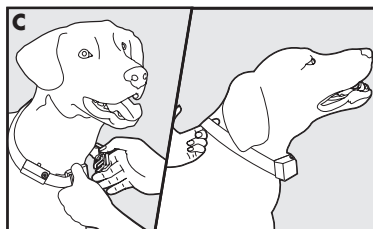
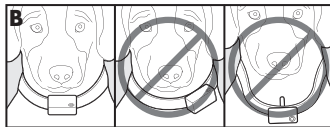


Påsat gøkontrolhalsbåndet

Vigtigt: Korrekt påsætning og placering af gøkontrolhalsbåndet er vigtigt for at det virker effektivt.

For at sikre korrekt påsætning, følg disse trin:

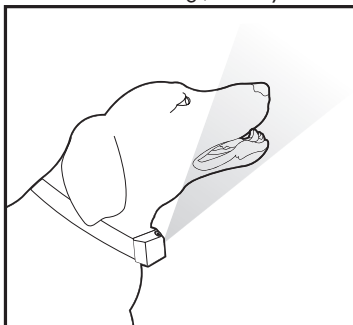
1. Sørg for at gøkontrolhalsbåndet er slukket.
2. Sørg for at hunden står ordenligt **(A)**.
3. Placer gøkontrolhalsbåndet højt på hundens hals tæt på ørene. Centrér enheden under hundens hals med spray dysen opad **(B)**.
4. Check stramheden på gøkontrolhalsbåndet ved at indføre en finger mellem halsbånd og hundens hals. Det skal være tætsluttende, men ikke hæmmende **(C)**.
5. Lad hunden have halsbåndet på i flere minutter, check så pasformen igen. Check pasformen igen, når hunden bliver mere komfortabel med gøkontrolhalsbåndet.
6. Trim halsbåndet således **(D)**:
 - a. Marker den ønskede længde på halsbåndet med en kuglepen. Lad der være plads til at vokse, hvis hunden er en hvalp eller den får en tyk vinterpels.
 - b. Fjern gøkontrolhalsbåndet og klip det overflødige bånd af.
 - c. Før gøkontrolhalsbåndet sættes på hunden igen, forsegl kanten af halsbåndet ved at brænde kanten med en flamme.
7. PetSafe® QuickFit™ halsbånd er designet til, at man hurtigt kan sætte gøkontrolhalsbåndet på og tage det af, mens den ønskede størrelse bevares. Når størrelsen er fastsat, brug lynspændet til at tage halsbåndet af eller sætte det på.



Sørg for et korrekt spraymønster

For at PetSafe® luksus spray gø-kontrolhalsbånd til små hunde virker ordentligt, skal dysen være placeret rigtigt og der skal være en klar sti fra spray dysen til hundens snude. Følg disse trin:

1. Sørg for at PetSafe® logoet på toppen af enheden vender opad og spraydysen vender ud og mod hundens snude.
2. For langhårede hunde, kan det være nødvendigt at trimme nakkehårene langs spraystien. For at være effektivt, er det vigtigt at spray'en når hundens snude.



Tænd/Sluk batterimodul

PetSafe® luksus spray gø-kontrolhalsbånd til små hunde kommer med et batterimodul, installeret i "OFF" (SLUK)-indstillingen. For at aktivere halsbåndet, brug en mønt til at dreje batterimodulets tæller med uret indtil pilen flugter med "ON" (TÆND)indstillingen. Hvis PetSafe® luksus spray gøkontrolhalsbåndet til små hunde ikke skal tages i brug med det samme, lad det være i "OFF"-indstillingen.

Isættelse og fjernelse af batteri

Bemærk: Sæt ikke batteriet i, mens gøkontrolhalsbåndet er på hunden.



Et erstatnings- PetSafe® batteri (RFA-188) kan findes i de fleste forretninger. Besøg vores hjemmeside på www.petsafe.net for at finde en forretning i dit område og for en liste over kundeservicecentres telefonnumre.

Batteriliv

Gennemsnits batteriliv er 2 til 4 måneder, afhængig af hvor ofte din hund gør. Men, pga. det større forbrug gennem hundens træning, er det ikke sikker at det første batteri varer så længe som erstatningsbatterier.

Funktions- og reaktionstabel

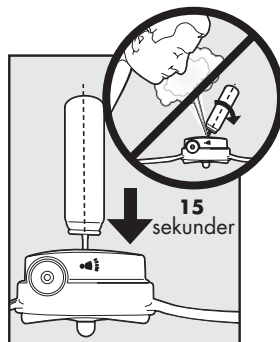
Funktion	LED lysreaktion
Enheden er tændt	Et grønt LED lys blinker hver 5. sekund
Lavt batteri	Et rødt LED lys blinker 3 gange hvert 5. sekund
Advarsel for lav spray-stand	Et gult LED-lys vises

Såden fyldes og genfyldes den uparfumerede spray

- Fjern halsbåndet fra hunden.
- Sluk for enheden.
- Kontrollér at refill åbningen er ren.

Benærk: Hvis snavs kommer ind i refill åbningen under genopfyldning, kan det forårsage at enheden tilstoppes og svigter. Læs "Tips og vedligeholdelse" afsnittet for korrekt behandling.

- Hold den uparfumerede spraydåse vertikalt og tryk dysen ned i refill åbningen. Hold i 15 sekunder og fjern.
Benærk: Hvis sprayen lækker, kan det være nødvendigt at trykke hårdere for at færdiggøre forseglingen.
- Tænd for enheden.



For optimal ydeevne bør luksus spray gø-kontrolhalsbåndet til små hunde blive fyldt op før hver brug.

FORSIGTIG

Sprayhalsbåndet eller genopfyldningsbeholderen må ikke punkteres eller brændes. De må ikke udsættes for ekstrem varme eller opbevares ved temperaturer over 50° C.

Vigtigt: Spray-tælleren skal nulstilles efter hver opfylning. For at nulstille spray-tælleren, følg de følgende trin:

1. Tænd for enheden.
2. LED'et vil være grønt i 1 sekund.
3. LED'et vil være gult i 2 sekunder.
4. Så snart LED'et er gult sluk for enheden, (dette kan gøres ved at bruge en mønt til at dreje batterimodulet til "OFF".)
5. Vent 2 sekunder med enheden slukket.
6. Tænd for enheden (dette kan gøres ved at bruge en mønt til at dreje batterimodulet til "ON".)
7. LED'et vil blinke gult 5 gange for at vise at spray-tælleren er blevet nulstillet og enheden er klar til normal drift. Enheden kan nu sættes på kæledyret.

Genopfyldningsbeholdere kan købes. Vælg mellem citronella eller uparfumeret spray. Kontakt kundeservicecentret, eller gå ind på vores website på www.petsafe.net for at finde en forhandler i dit lokalområde.

Hvad kan forventes ved anvendelse af luksus spray gøkontrolhalsbåndet til små hunde

Vigtigt: Hunden må ikke efterlades alene de første par gange den har gøkontrolhalsbåndet på.

Sæt gø-kontrolhalsbåndet korrekt på hunden og vent til den gør. De fleste hunde forstår meget hurtigt, at gøkontrolhalsbåndet forstyrrer dens trang til at gø og vil slappe af og holde op med at gø. Fordi skyen af uparfumeret spray fra gøkontrolhalsbåndet kan overraske eller forskrække hunden første gang, kan den gø mere ved første korrigerings.

Det kan ske at en hund kommer ind i en gø-spray-gø-spray cyklus. Hvis dette sker, berolig hunden med en rolig, trøstende stemme. Når hunden slapper af, vil den forstå at hvis den er stille, vil der ikke komme flere sprayskyer. De få hunde der har denne reaktion skulle kun have den, den første gang den har gøkontrolhalsbåndet på.

Der skulle bemærkes et fald i hundens gøning, inden for de første par dage af at den har gøkontrolhalsbåndet på. På dette tidspunkt er det vigtigt at huske, at læreprocessen ikke er færdig. Hunde vil "teste" denne nye lærdom og vil forage deres forsøg på at gø. Dette sker normalt i anden uge hvor hunden bruger gø-kontrolhalsbåndet. Hvis dette sker, fortsæt med at bruge gøkontrolhalsbåndet som før. Gøkontrolhalsbåndet bør sættes på hunden, i enhver situation hvor du forventer, at hunden vil være stille. Hvis hunden ikke har gøkontrolhalsbåndet på, kan den fortsætte med at gø og oplæringen sættes tilbage.

Tips og vedligeholdelse

- Før du leger med hunden, skal du slukke for enheden og fjerne kontrollhalsbåndet. Aktiviteten kan få din hund til at gø, hvilket kan føre til, at hunden forbinder legen med at blive sprayet.
- Halsbåndet skal fyldes maksimalt op, inden det anbringes om din hunds hals.
- Påfyld aldrig halsbåndet, mens din hund har det på, da det kan beskadige refill åbningen.
- For at sikre, at hunden ikke forbinder dig med halsbåndet, skal du ikke lade hunden se dig gøre spray-halsbåndet klar ved førstegangbrug eller ved senere anvendelse. Hold din hund på afstand, mens du forbereder enheden, og også når du genopfylder den eller skifter batteri.
- Det er vigtigt, at din hunds hår ikke blokerer spray dysen. Prøv at binde et tørklæde rundt om hundens hals, og anbring derefter halsbåndet over det. Hvis det er nødvendigt, kan du også overveje at trimme nogle af de lange hår rundt om hundens hals, så der opnås en bedre sprayeffekt.
- Undgå at lade din hund bære halsbåndet med en tom beholder. Sørg for, at den altid er fuld.
- Sluk for halsbåndet på OFF, når det ikke er i brug.
- PetSafe® luksus spray gøkontrollhalsbåndet til små hunde bør kun anvendes på dyr, der er over 6 måneder gamle.
- Hvis dit kæledyr er såret, eller det på anden vis er hæmmet i sine bevægelser, skal du kontakte din dyrlæge eller en professionel træner inden ibrugtagningen.
- Lad ikke halsbåndet være uden opsyn, hvor hunden kan beskadige det ved at bide eller tygge i det.
- Påfyld aldrig halsbåndet med andre substanser end dem, der leveres af producenten. Brug af andre substanser, såvel som det at åbne halsbåndet - bevirker, at producentens garanti bortfalder.
- Forsøg ikke selv at reparere halsbåndet. Dette vil gøre garantien ugyldig og gøre reparationer vanskelige.
- Sprøgen fra halsbåndet kan sætte sig fast i hårene under hundens snude. Vask hundens hår ugentligt med en vaskeklud og en mild håndsæbe. Skyl og tør hundens hals grundigt.
- Hvis spray, støv eller affaldsstoffer samler sig på kontrollhalsbåndet (herunder dysen og refill åbningen), skal du rengøre kontrollhalsbåndet med en fugtig klud og tørre det helt af. Det anbefales, at rengøre halsbåndet månedligt eller efter behov for at undgå tilstopning. Behovet for rengøring afhænger af brug.

Tilbehør

For at købe ekstraudstyr til dit PetSafe® luksus spray gø-kontrolhalsbånd til små hunde, besøg vores hjemmeside på www.petsafe.net for at finde nærmeste forhandler og en liste over kundeservicesentres telefonnumre i dit område.

Komponent	Del nr.
Batteri - en pakke	RFA-188
Uparfumeret spraydåse (MSDS-ark kan rekvireres)	PAC19-11883
Genopfyldningsbeholder - citronella (MSDS-ark kan rekvireres)	PAC19-12069
Gø-kontrolenhed	RFA-442
Nylon halsbånd	RFA-296

Ofte spurgte spørgsmål

Vil en anden hunds gøen starte gøkontrolhalsbåndet?	<ul style="list-style-type: none">• Nej.
Er luksus gøkontrolhalsbåndet sikkert og humant?	<ul style="list-style-type: none">• Ja. Luksus gøkontrolhalsbåndet er designet til at få hundens opmærksomhed, ikke til at straffe den.
Vil luksus gøkontrolhalsbåndet kunne bruges på min hund?	<ul style="list-style-type: none">• Luksus gøkontrolhalsbåndet er sikkert og effektivt til alle racer og størrelser af hunde, men det anbefales til små hunde.
Er sprayen skadelig?	<ul style="list-style-type: none">• Denne enhed bruger en uparfumeret spray, som hunde finder ubehagelig. Den forsvinder hurtigt og er ufarlig for mennesker og dyr.
Vil det kunne bruges på langhårede hunde?	<ul style="list-style-type: none">• Ja. Det kan være nødvendigt at trimme håret på hundens hals, så det ikke blokerer for at sprayen når snuden.
Skal sprayen nå hundens snude?	<ul style="list-style-type: none">• Nej. Sprayen er meget fin og danner en let tåge i snudens område.
Kan jeg sætte en hundesnor på luksus gøkontrolhalsbåndet?	<ul style="list-style-type: none">• Sæt ikke en snor på halsbåndet. Du kan sætte et ekstra, ikke-metallisk halsbånd eller selestøj på din hunds hals og sætte en hundesnor og/mærker på det. <i>Bemærk: Kontroller at det ekstra halsbånd ikke blokerer for sprayens bane.</i>

Fejlfinding

<p>Luksus gøkontrolhalsbåndet sprayer ikke.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Kontrollér at batteriet er sat i korrekt. • Skift batteri. • Sørg for, at enheden er tændt. • Kontrollér at spraydysen ikke er blokeret. <i>Bemærk: Se "Tips og vedligeholdelse"</i> • Genfyld enheden med uparfumeret spray. • Hvis luksus gøkontrolhalsbåndet stadig ikke sprayer, kontakt kundeservicecentret.
<p>Luksus gøkontrolhalsbåndet sprayer, men hunden bliver ved med at gø (reagere ikke på sprayskyen).</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Stram luksus gøkontrolhalsbåndet. • Kontrollér at spray dysen vender mod hundens snude. • Kontrollér at hundens hår ikke blokerer for sprayeren. Hvis de gør, trim hårene så sprayeren kan nå snuden. • Hvis hunden stadig ikke reagerer, kontakt kundeservicecentret.
<p>Når jeg forsøger at fylde enheden op med uparfumeret spray, lækker sprayeren omkring spray dysen.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Hold den uparfumerede spraydåse opret. Hvis den holdes på skrå kan den ikke danne en god forsegling. • Tryk hårdt på den uparfumerede spraydåse for at danne en god forsegling. • Hvis sprayeren fortsat lækker, kontakt kundeservicecentret.
<p>Jeg har genopfyldt luksus gøkontrolhalsbåndet, og den gule LED blinker stadig.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Kontrollér at spraytælleren er nulstillet. <i>Bemærk: Se afsnittet "Fyldning og genopfyldning af spray".</i> • Hvis den gule LED stadig blinker, efter at spraytælleren er nulstillet, bedes du kontakte kundeservicecentret.

Anvendelsesbetingelser og begrænsning af ansvar

1. Brugsbetingelser

Anvendelse af produktet er betinget af din accept uden modifikation af de betingelser, vilkår og bemærkninger, der er indeholdt heri. Din anvendelse af produktet udgør din accept af sådanne betingelser, vilkår og bemærkninger. Såfremt du ikke ønsker at acceptere disse betingelser, vilkår og bekendtgørelser, skal det ubrugte produkt returneres i dets originale emballage for egen bekostning og risiko, til det relevante kundeservicecenter sammen med købskvitteringen, for at få fuld refundering.

2. Korrekt anvendelse

Dette produkt er beregnet til anvendelse sammen med kæledyr i forbindelse med træning. Dit kæledyrs temperament eller størrelse/vægt gør muligvis produktet uegnet til anvendelse (se venligst "Sådan virker systemet" i nærværende betjeningsvejledning). Radio Systems® Corporation anbefaler, at produktet ikke anvendes på aggressive dyr, og påtager sig intet ansvar for at afgøre dyrets egnethed i enkelttilfælde. Hvis du er usikker på, om produktet er velegnet til dit kæledyr, bedes du konsultere en dyrlæge eller uddannet træner, inden du begynder at anvende produktet. Korrekt brug omfatter, uden undtagelse, gennemlæsning af hele betjeningsvejledningen og samtlige forsigtighedsanvisninger heri.

3. Ingen ulovlig eller forbudt anvendelse

Dette produkt er kun beregnet til anvendelse på kæledyr. Denne træningsanordning til kæledyr er ikke beregnet til at øve vold på, skade eller provokere dyret eller andre levende væsener. Fejlagtig anvendelse af produktet kan betragtes som en lovovertrædelse i anvendelseslandet.

4. Begrænset ansvar

Radio Systems® Corporation eller nogen af dets associerede selskaber kan aldrig holdes ansvarlig for (i) indirekte, strafferetlige, hændelige og særlige skader samt følgeskader og/eller (ii) tab og skader af enhver art, der opstår som følge af, eller er forbundet med, fejlagtig anvendelse af produktet. Køber påtager sig alle risici og alt ansvar i forbindelse med anvendelse af produktet i det fulde omfang, loven tillader. For at undgå tvivlstilfælde skal intet i nærværende paragraf 4 begrænse Radio Systems® Corporation's ansvar for menneskelig død og personskade, bedrageri og afgivelse af urigtige oplysninger.

5. Ændringer af brugsbetingelser og vilkår

Radio Systems® Corporation forbeholder sig retten til lejlighedsvist at ændre de betingelser, vilkår og bemærkninger, der vedrører anvendelsen af dette produkt. Såfremt du har modtaget meddelelse om sådanne ændringer forud for anskaffelsen af produktet, skal sådanne ændringer anses for bindende for dig.

Komplians

CE

Dette udstyr er blevet testet og opfylder relevante EU elektromagnetisk kompatibilitet, lavstrøms- og R&TTE-direktiver. Før produktet anvendes udenfor EU, check med de relevante R&TTE-myndigheder. Uautoriserede ændringer eller modifikationer til udstyret, der ikke er godkendt af Radio Systems® Corporation er en overtrædelse af EU R&TTE regulationer, kan annullere brugerens tilladelse til at betjene udstyret og gøre garantien ugyldig.

Dette produkt er i overensstemmelse med bestemmelserne i EMC- og LV-direktiver. Overensstemmelsesdeklarationen findes på:
http://www.petsafe.net/customer-care/eu_docs.php.

Canada

Dette klasse B digitale apparat er i overensstemmelse med canadisk ICES-003.

Australien

Denne anordning er i overensstemmelse med gældende EMC-bestemmelser fastsat af ACMA (australiens kommunikations- og mediestyrelse).



Bortskaffelse af batteri

I mange regioner skal brugte batterier indsamles separat; check bestemmelserne for dit område, før brugte batterier bortskaffes. Se side 85 for vejledning om fjernelse af batteriet.

Denne anordning drives af 1 6V alkaline batteri, erstat kun med et tilsvarende batteri.



Vigtigt genbrugsråd

Overhold bestemmelserne for bortskaffelse af elektrisk og elektronisk udstyr i dit land. Dette udstyr kan blive genbrugt. Hvis udstyret ikke længer skal bruges, smid det ikke ud med det normale husaffald. Returner det til købestedet så det kan blive genbrugt. Hvis dette ikke er muligt, kontakt kundeservicecentret for mere information.

For en liste over kundeservicecentres telefonnumre, besøg vores hjemmeside på www.petsafe.net.



Radio Systems® Corporation
10427 Electric Avenue
Knoxville, TN 37932 USA
865-777-5404
www.petsafe.net
400-1027-31

Covered by US patents: 6,604,490, 6,588,376, and 6,668,760.

©2010 Radio Systems Corporation